

GE Healthcare

MAC™ VU360

Resting ECG Analysis System Return to Factory Instructions (EN)

静息心电图分析系统 返厂说明 (ZH-CN)

Hvile-EKG-Analysesystem Anvisninger vedr. returnering til fabrikken (DA)

Rust-ECG-Analysesysteem Instructies over terugsturen naar fabriek (NL)

Lepo-EKG-Analyysijärjestelmä Tehtaalle palautuksen ohjeet (FI)

Système d'analyse ECG de repos Instructions pour le retour à l'usine (FR)

Analysesystem für Ruhe-EKG Anweisungen zur Retour ans Werk (DE)

Sistema di analisi per ECG a riposo Istruzioni per la restituzione alla fabbrica (IT)

Hvilende EKG-analysesystem Instruksjoner for tilbakesending til fabrikk (NO)

Analyssystem för vilo-EKG Instruktioner för återsändning till fabrik (SV)

휴식 ECG 분석 시스템 공장 지침으로 돌아 가기 (KO)

2088531-015B



MAC™ VU360

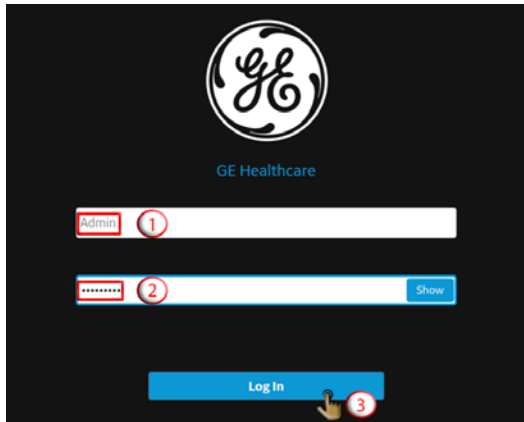
© 2018 General Electric Company.

Table of contents

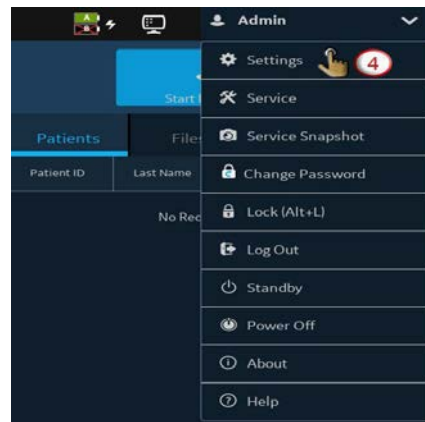
Backing Up Data and Enabling the Service User (EN)	3
备份数据并启用服务用户 (ZH-CN).....	6
Sikkerhedskopier data, og aktiver servicebruger (DA)	9
Gegevens-backup maken en Service-gebruiker activeren (NL)	12
Tietojen varmuuskopiointi ja Huoltokäyttäjän käyttöönotto (FI).....	15
Sauvegarde des données et activation de l'utilisateur de Service (FR)	18
Sichern der Daten und Aktivieren des Service-Benutzers (DE).....	21
Backup dei dati e abilitazione dell'utente Service (IT).....	24
Sikkerhetskopiering av data og Aktivering av Service-bruker (NO).....	27
Säkerhetskopierar data och aktiverar Service-användaren (SV)	30
데이터 백업 및 서비스 사용자 활성화 (KO)	33
Repacking the Device.....	36

Backing Up Data and Enabling the Service User (EN)

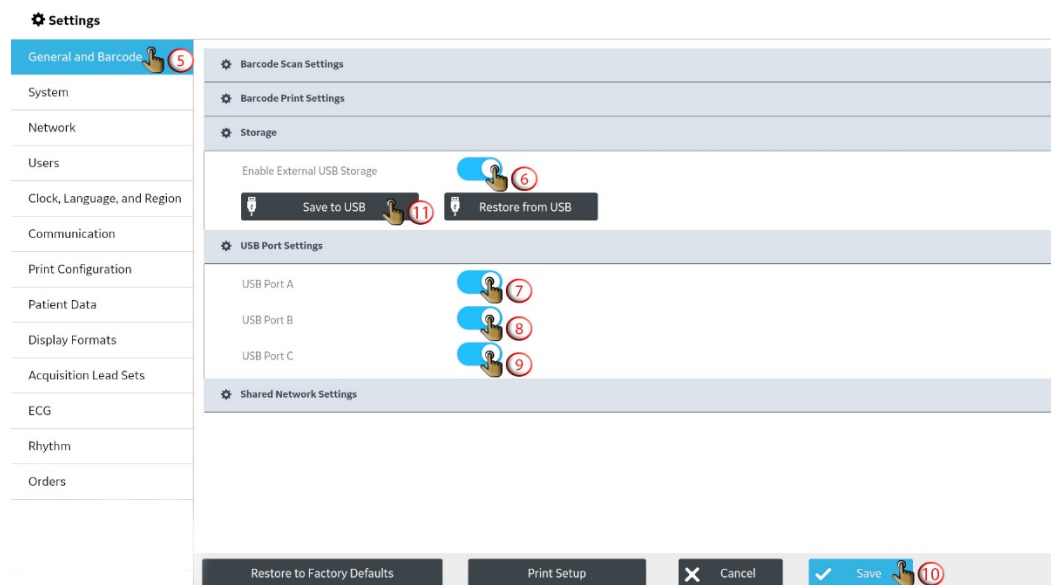
1. Log in as Admin user.



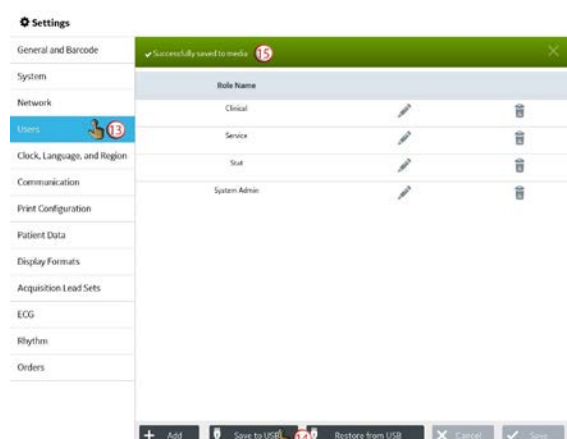
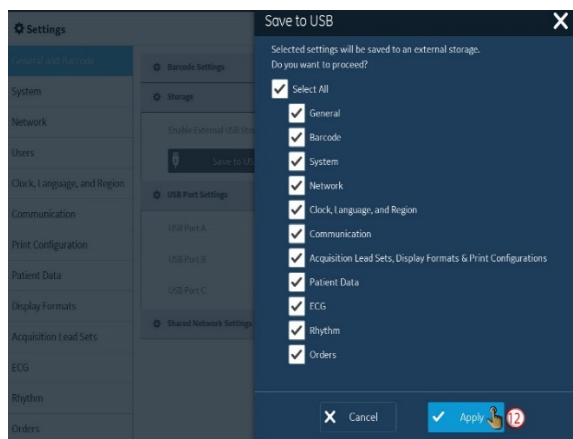
2. Open the **Settings** screen.



3. Enable access to USB flash drives and USB ports.



4. Save the device configuration to a USB flash drive. 5. Save the user configuration to a USB flash drive.



6. Enable the Service user.

Settings ✕

General and Barcode | User Roles | **User Profiles** ¹⁶ | LDAP | LDAP Group Roles

System

Network

Users

Clock, Language, and Region

Communication

Print Configuration

Patient Data

Display Formats

Acquisition Lead Sets

ECG

Rhythm

Orders

Username	Display Name	Role
Admin	Admin	
Default User	Default User	Clinical
Stat User	STAT User	Stat
Service	Service	Service

Edit

Username:

Display Name:

Role:

Password:

Confirm Password:

Technician ID:

Password Never Expires: ☒

Disable User: ☐ ¹⁸

Force User to Change Password at Next Login: ☒

Buttons: + Add | Save to USB | Restore from USB | Cancel | Save ²⁰ | Ignore | Apply ¹⁹

7. Save USB as a destination.

Settings ✕

General and Barcode

System

Network

Users

Clock, Language, and Region

Communication ²¹

Print Configuration

Patient Data

Display Formats

Acquisition Lead Sets

ECG

Rhythm

Orders

Delete after sending to the default destination: ☐

Warn before deletion if record is not transmitted: ☒

Communication	Destination Name	Default	Auto
---------------	------------------	---------	------

Add

Communication: ²³

Name: ²⁴

Type: ²⁵

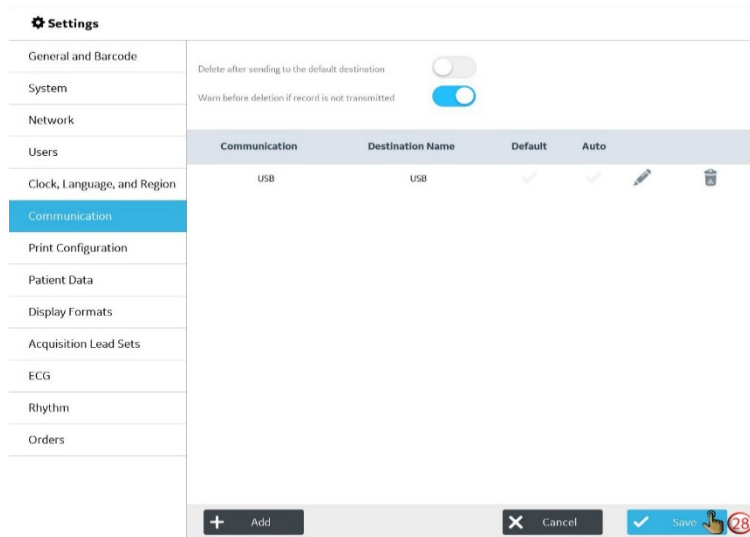
Default: ☐

Auto: ☐

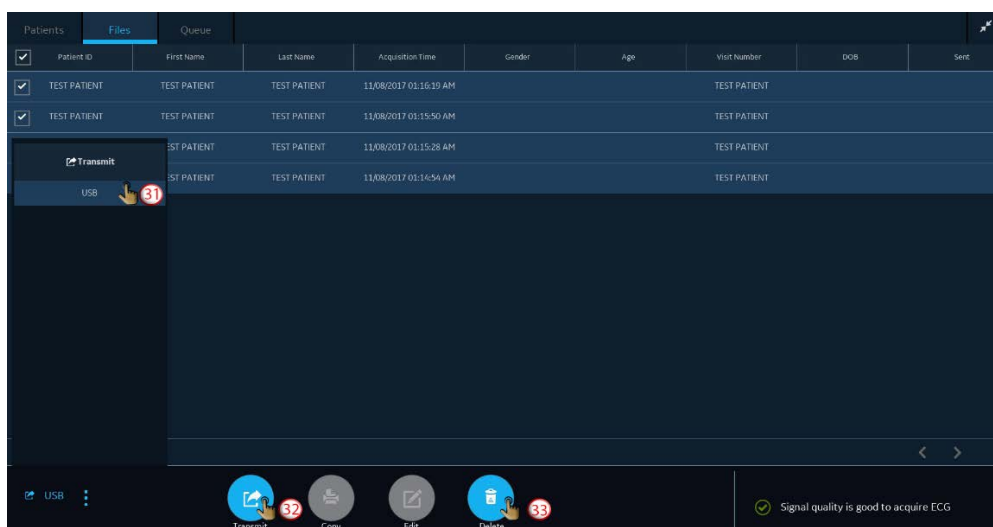
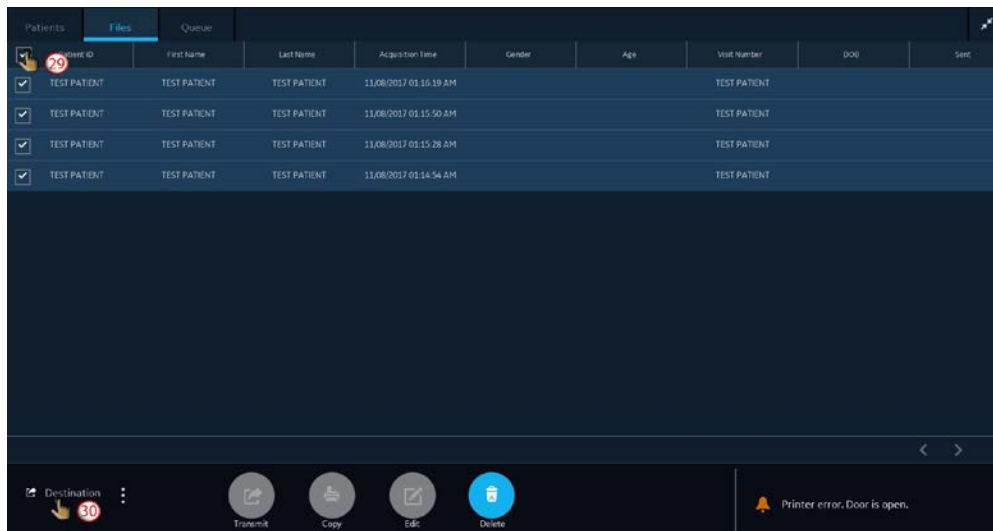
Connection: ²⁶

Success

Buttons: + Add ²² | Cancel | Save | Cancel | Apply ²⁷



8. Transmit reports to the saved USB destination and delete the reports.



9. Proceed to repack the device.

备份数据并启用服务用户 (ZH-CN)

1. 以管理员用户身份登录。



2. 打开“设置”屏幕。



3. 允许访问U盘和USB端口。



4. 将设备配置保存到U盘。



5. 将用户配置保存到U盘。



6. 启用服务用户。

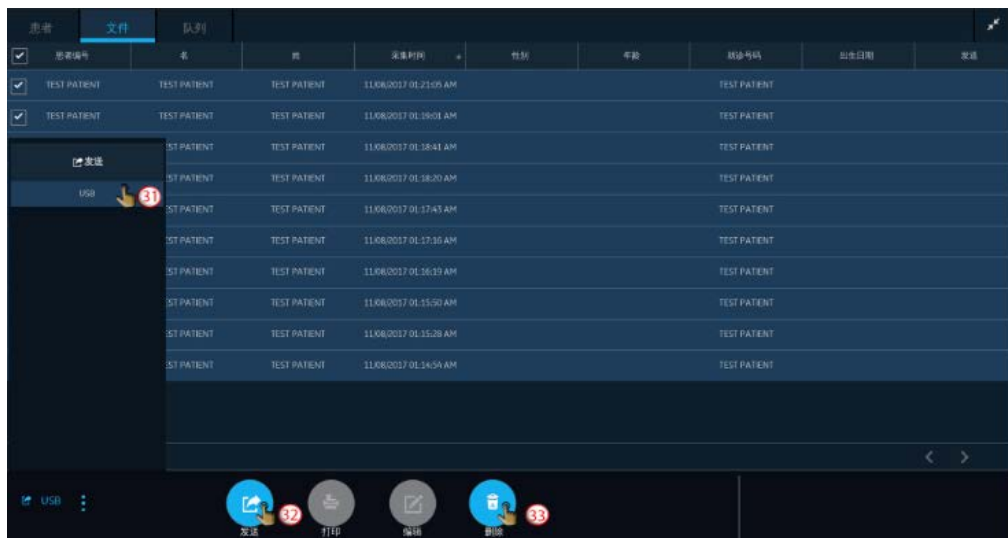
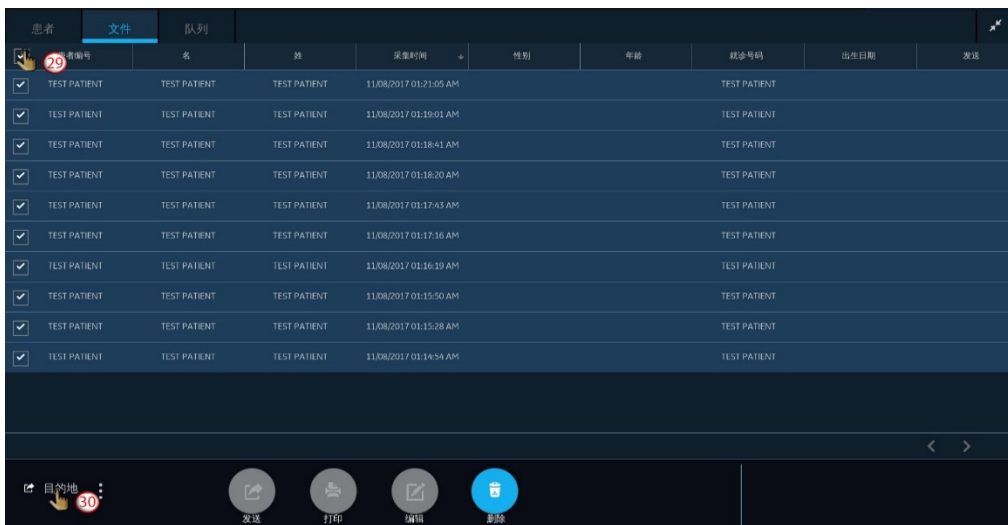


7. 将USB设为目的地。





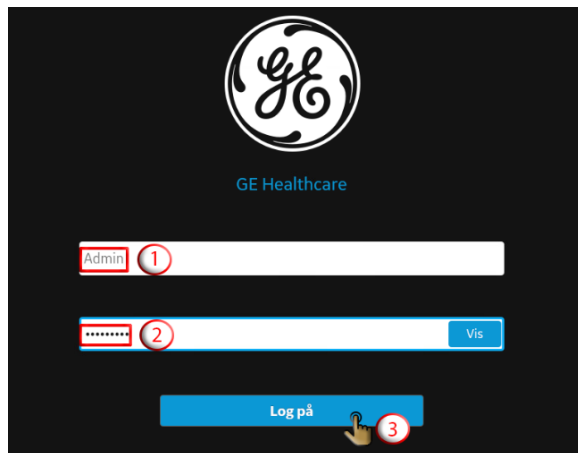
8. 将报告传输到保存的USB目标并删除报告。



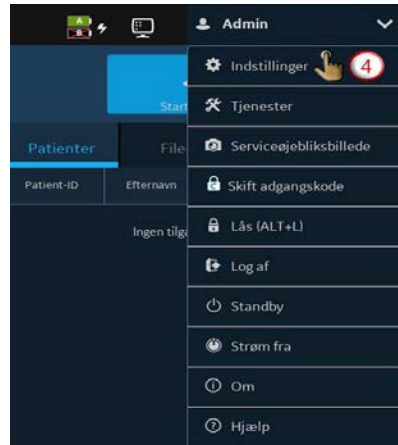
9. 继续重新包装设备。

Sikkerhedskopier data, og aktiver servicebruger (DA)

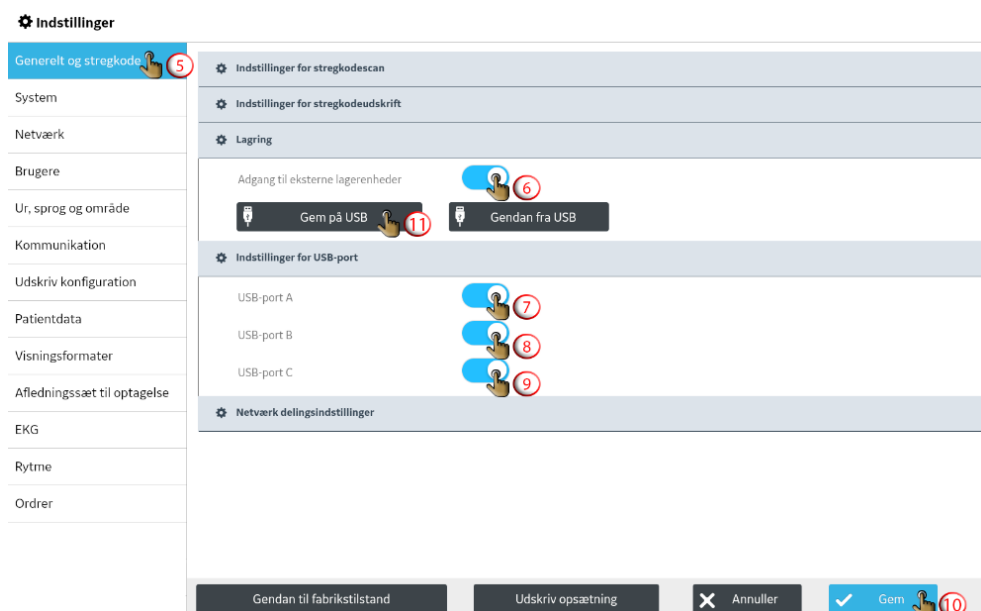
1. Log ind som adminbruger.



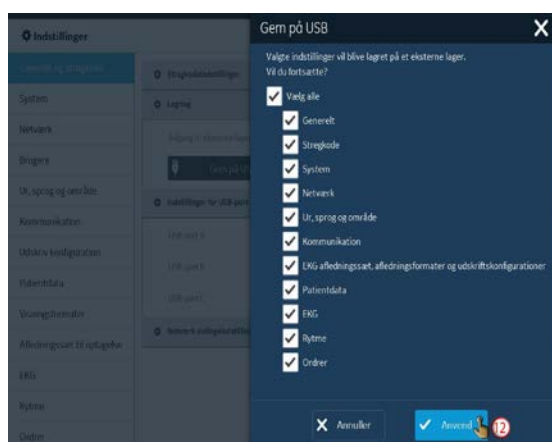
2. Åbn indstillingsskærbilledet.



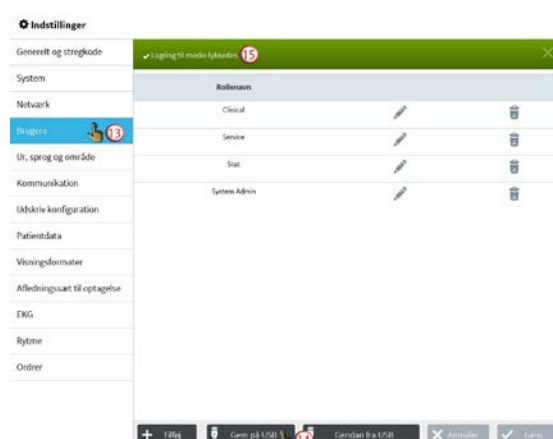
3. Aktiver adgang til USB-flashdrev og USB-porte.



4. Gem enhedskonfigurationen på et USB-flashdrev.



5. Gem brugerkonfigurationen på et USB-flashdrev.



6. Aktiver servicebrugeren.

Indstillinger

Generelt og stregkode Brugerrøller **Brugerprofiler** ¹⁶ LDAP LDAP-grupperoller

System

Netværk

Brugere

Ur, sprog og område

Kommunikation

Udskriv konfiguration

Patientdata

Visningsformater

Afledningssæt til optagelse

EKG

Rytme

Ordre

Brugernavn	Vis navn	Rolle
Admin	Admin	
Default User	Standardbruger	Clinical
Stat User	Stat bruger	Stat
Service	Tjenester	Service

Rediger

Brugernavn Service

Vis navn Tjenester

Rolle Service

Adgangskode

Bekræft adgangskode

Tekniker-ID

Adgangskode udløber aldrig

Deaktiver bruger

Tving bruger til at ændre adgangskode ved næste log-in

+ Tilføj Gem på USB Gendan fra USB Annuller Gem Ignorer Anvend

7. Gem USB som en destination.

Indstillinger

Generelt og stregkode Slet efter afsendelse til standarddestinationen Advar før sletning, hvis rapport ikke er overført

System

Netværk

Brugere

Ur, sprog og område

Kommunikation ²¹

Udskriv konfiguration

Patientdata

Visningsformater

Afledningssæt til optagelse

EKG

Rytme

Ordre

Kommunikation	Destinationsnavn	Standard	Automatisk

Tilføj

Kommunikation USB

Navn USB

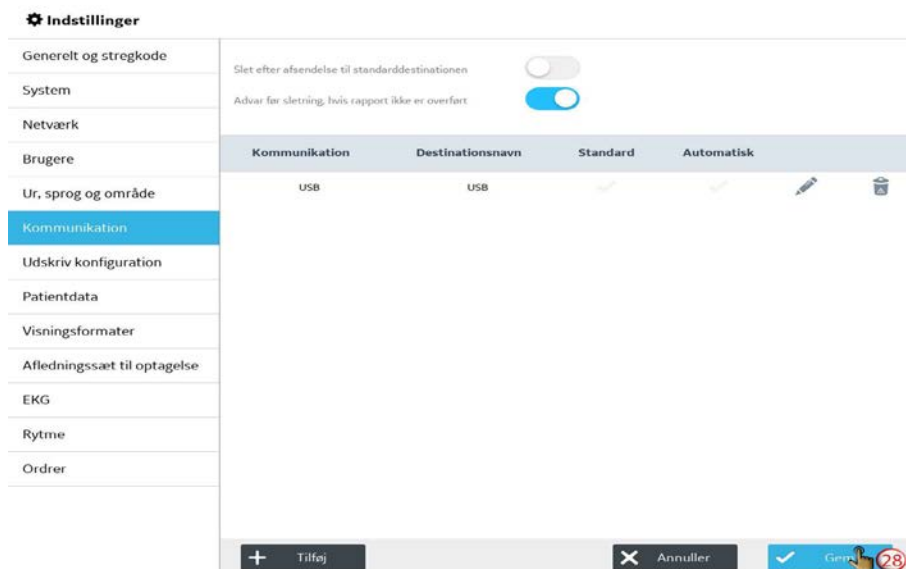
Type Hælp PDF

Standard

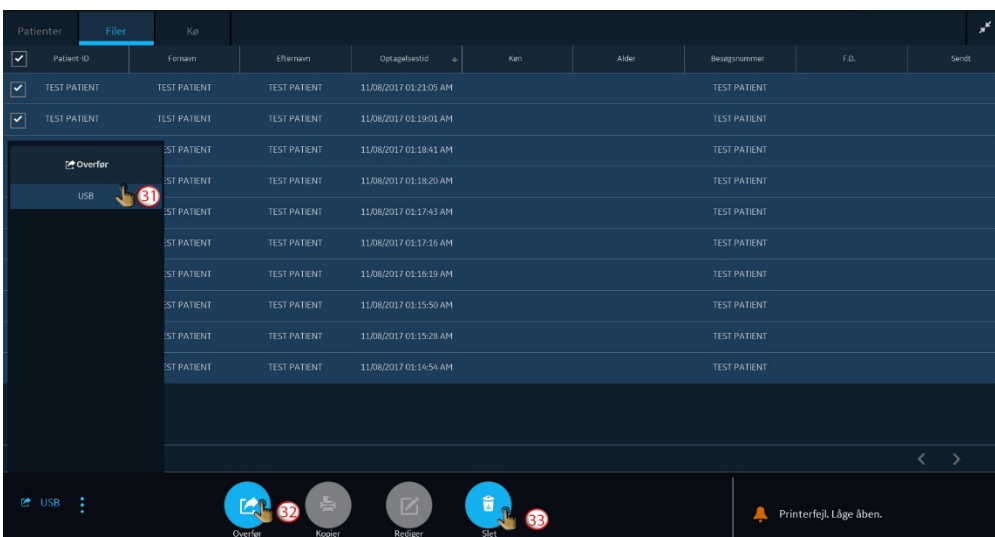
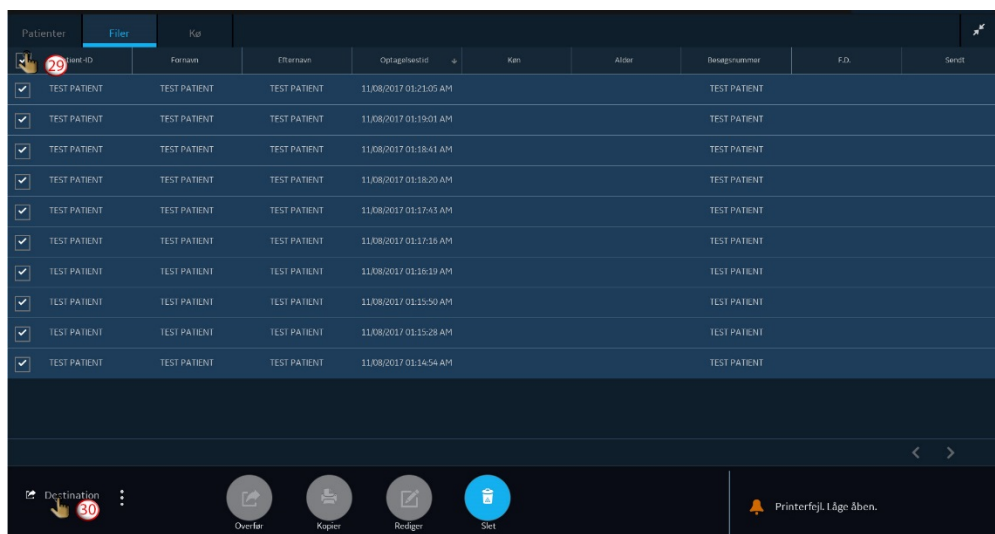
Automatisk

Forbindelse Testforbindelse Gennemført

+ Tilføj Annuller Gem Annuller Anvend



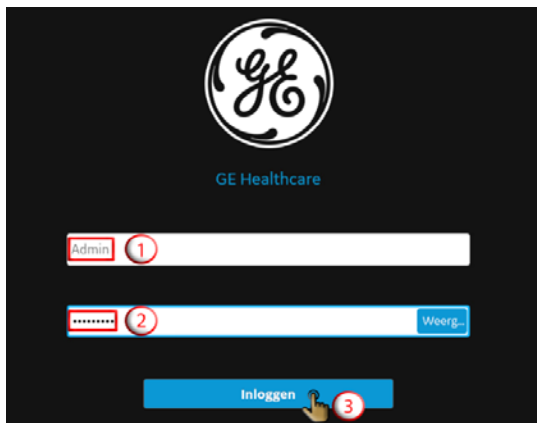
8. Overfør rapporter til den gemte USB destination og slet rapporterne.



9. Fortsæt med at pakke enheden igen.

Gegevens-backup maken en Service-gebruiker activeren (NL)

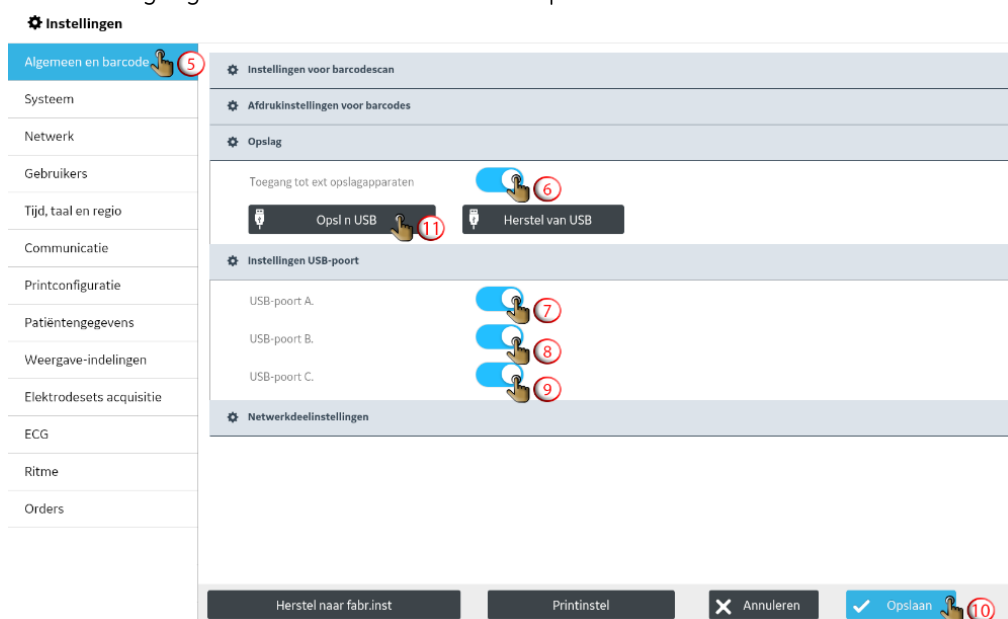
1. Aanmelden als Admin-gebruiker.



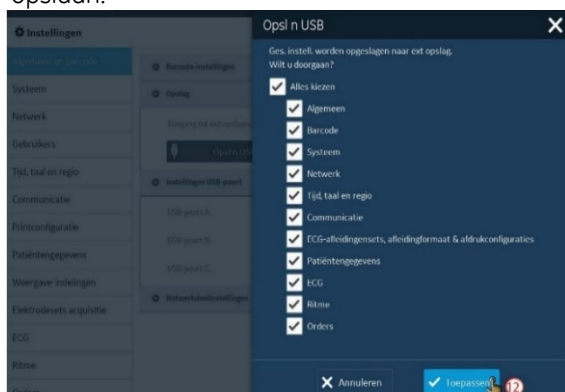
2. Het scherm **Instellingen** openen.



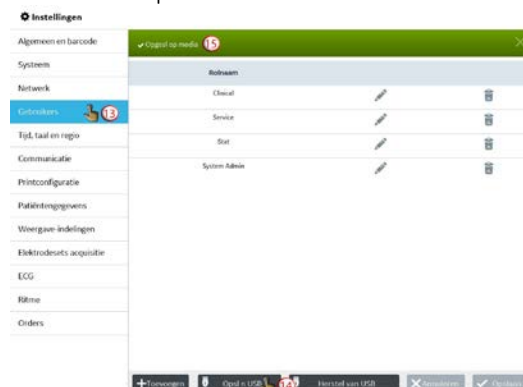
3. Toegang tot USB-flash-stations en USB-poorten activeren.



4. De apparaatconfiguratie op een USB-flash-station opslaan.



5. De gebruikersconfiguratie op een USB-flash-station opslaan.



6. De Service-gebruiker activeren.

Instellingen

Algemeen en barcode | Gebruikersrollen | **Gebr.prof** ¹⁶ | LDAP | LDAP-groepsrollen

Systeem

Netwerk

Gebruikers

Tijd, taal en regio

Communicatie

Printconfiguratie

Patiëntengegevens

Weergave-indelingen

Elektrodesets acquisitie

ECG

Ritme

Orders

Gebruikersnaam	Weergavenaam	Rol
Admin	Admin	
Default User	Stand. gebr.	Clinical
Stat User	Stat gebr	Stat
Service	Service	Service

Bewerken

Gebruikersnaam: Service

Weergavenaam: Service

Rol: Service

Wachtwoord:

Bevestig wachtwoord:

ID technicus:

Wachtwoord verloopt nooit: ☒

Gebr. uits.: ☒ ¹⁸

Gebr dwingen wachtwoord wijzigen bij vlg aanm.: ☒

+ Toevoegen | Opslaan USB | Herstel van USB | Annuleren | Opslaan ²⁰ | Negeer | Toepassen ¹⁹

7. USB opslaan als een bestemming.

Instellingen

Algemeen en barcode

Systeem

Netwerk

Gebruikers

Tijd, taal en regio

Communicatie ²¹

Printconfiguratie

Patiëntengegevens

Weergave-indelingen

Elektrodesets acquisitie

ECG

Ritme

Orders

Wissen na verzending naar standaardbestemming: ☐

Waarschuw vóór wissen als rapport niet wordt verstuurd: ☒

Communicatie	Bestemmingsnaam	Standaardinstelling	Auto

Toevoegen

Communicatie: USB ²³

Naam: USB ²⁴

Type: Hiltrop PDR ²⁵

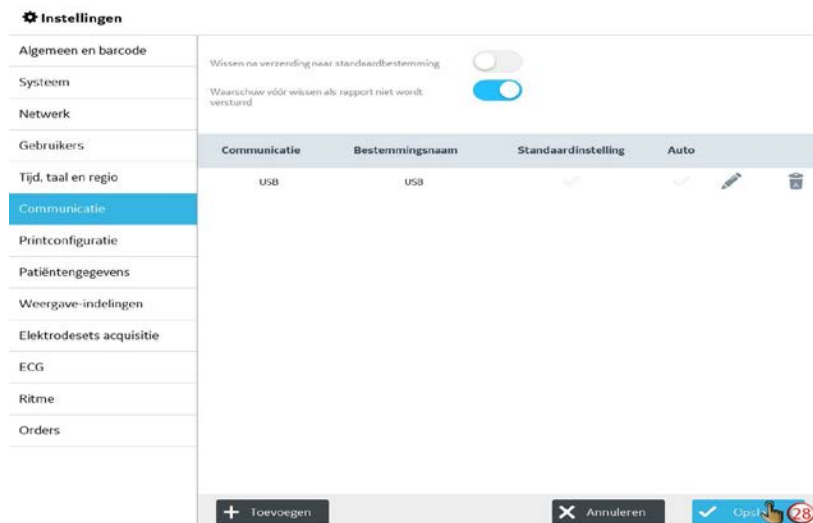
Standaardinstelling: ☐

Auto: ☐

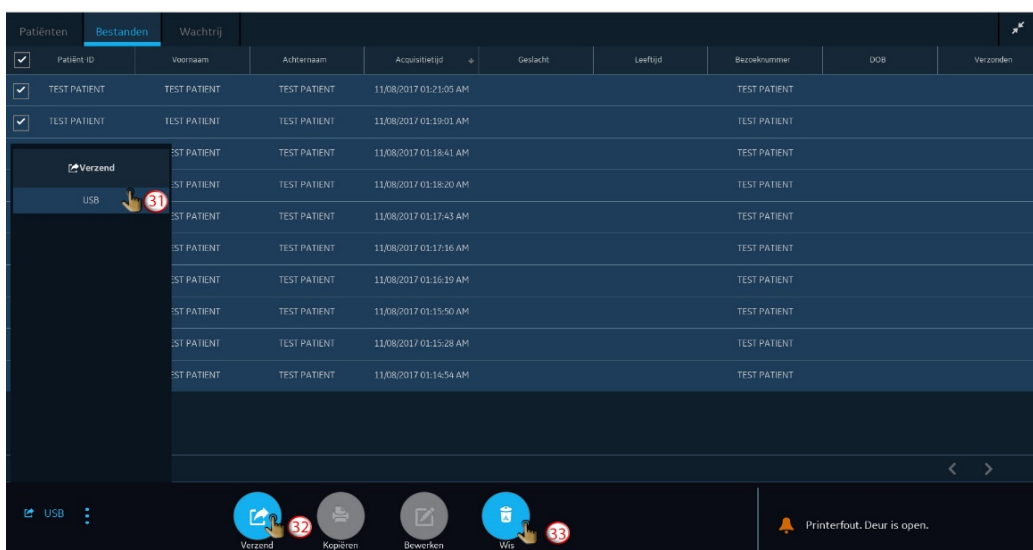
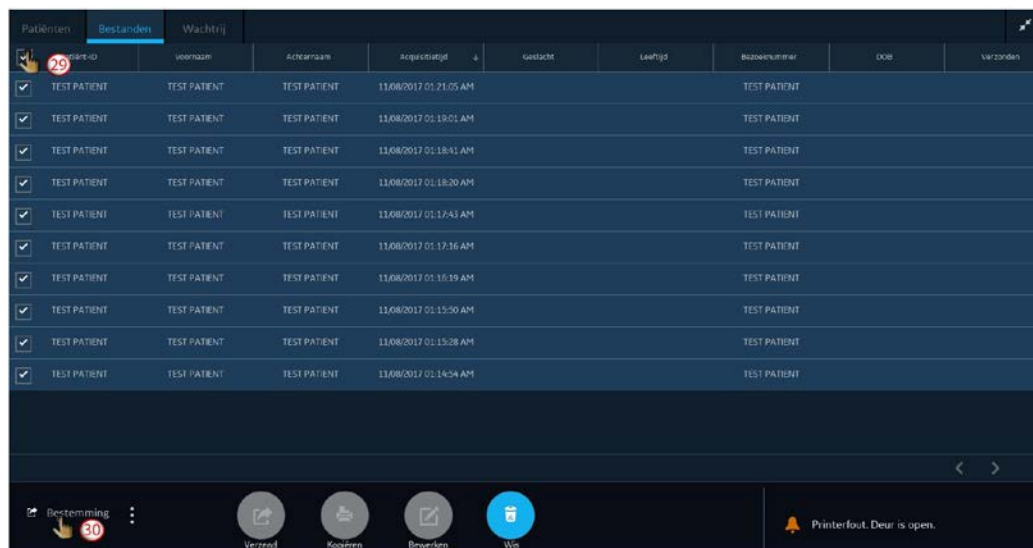
Verbinding: Test verbinding ²⁶

Gesl

+ Toevoegen ²² | Annuleren | Opslaan | Annuleren | Toepassen ²⁷



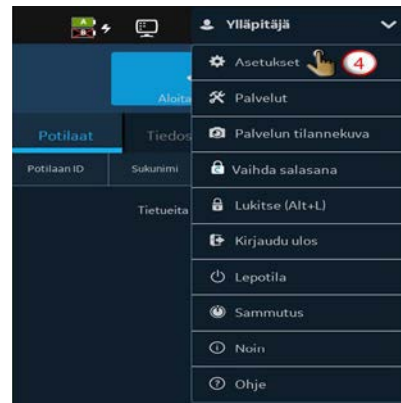
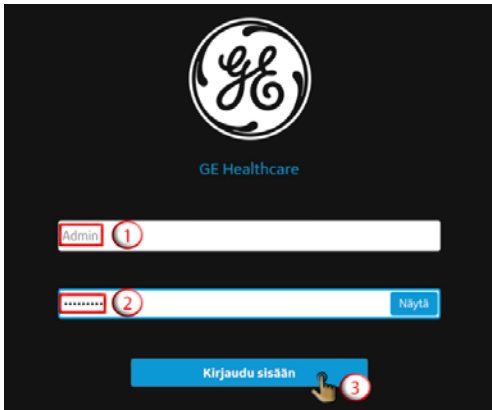
8. Verzend rapporten naar de opgeslagen USB-bestemming en verwijder de rapporten.



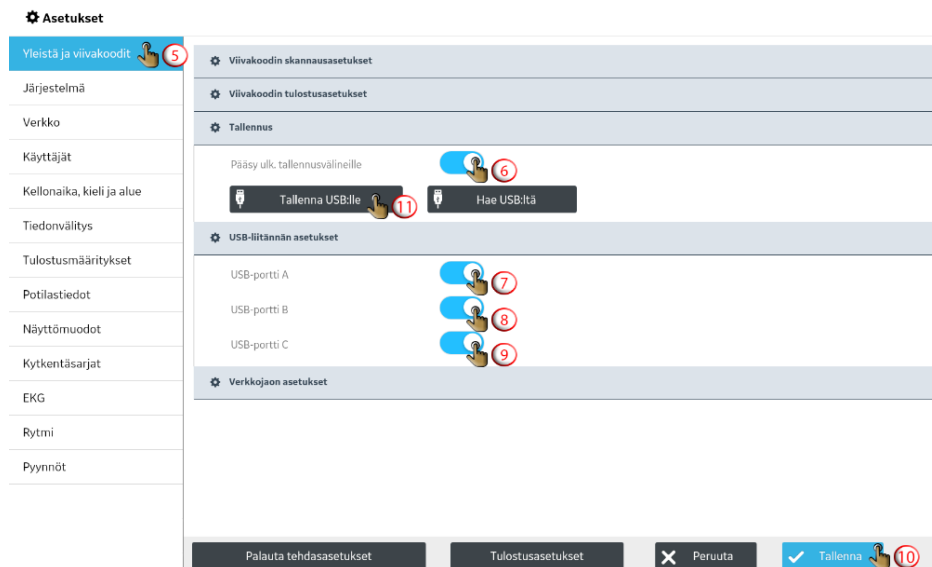
9. Het apparaat opnieuw verpakken.

Tietojen varmuuskopiointi ja Huoltokäyttäjän käyttöönotto (FI)

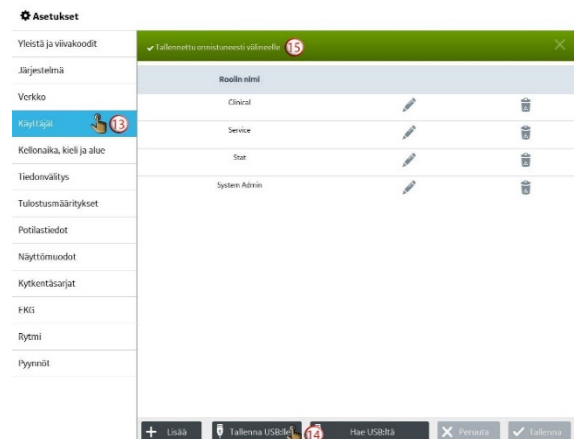
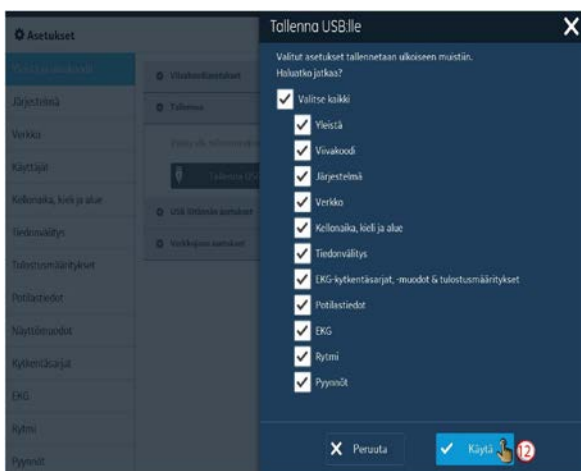
1. Kirjaudu ylläpitäjänä.
2. Avaa **Asetukset** -näyttö.



3. Ota käyttöön USB-muistitikut ja USB-portit.



4. Tallenna laitteen konfiguraatio USB-muistikulle.
5. Tallenna käyttäjän konfiguraatio USB-muistikulle.



6. Ota käyttöön Huoltokäyttäjä.

Asetukset

Yleistä ja viivakoodit

Järjestelmä

Verkko

Käyttäjät

Kellonaika, kieli ja alue

Tiedonvälitys

Tulostusmääritykset

Potilastiedot

Näyttömuodot

Kytkeänsarjat

EKG

Rytmi

Pyynnöt

Käyttäjärooleja

Käytt.profiilit 16

LDAP

LDAP-ryhmäroolit

Muuta

Käyttäjätunnus

Näytä nimi

Rooli

Salasana

Vahvista salasana

Tekninen ID

Salasana ei vanhene

Poista käyttäjä

Pakota käyttäjä vaihtamaan salasana seur. kirjautumisella

Käyttäjätunnus	Näytä nimi	Rooli
Admin	Ylläpitäjä	
Default User	Oletuskäyttäjä	Clinical
Stat User	Käyttäjän Stat	Stat
Service	Palvelut	Service

+ Lisää

Tallenna USB:lle

Hae USB:ltä

Peruuta

Tallenna

Ohita

Käytä

7. Tallenna USB kohteena.

Asetukset

Yleistä ja viivakoodit

Järjestelmä

Verkko

Käyttäjät

Kellonaika, kieli ja alue

Tiedonvälitys 21

Tulostusmääritykset

Potilastiedot

Näyttömuodot

Kytkeänsarjat

EKG

Rytmi

Pyynnöt

Poista, kun lähetetty oletuskohteeseen

Varoitus ennen poistoa, jos raporttia ei lähetetty

Lisää

Tiedonvälitys

Nimi

Tyyppi

Oletus

Auto

Yhteys

Testaa yhteys

Onnistuminen

Tiedonvälitys	Kohteen nimi	Oletus	Auto
---------------	--------------	--------	------

+ Lisää

Peruuta

Tallenna

Peruuta

Käytä

Asetukset

Yleistä ja viivakoodit

Järjestelmä

Verkko

Käyttäjät

Kellonaika, kieli ja alue

Tiedonvälitys

Tulostusmääritykset

Potilastiedot

Näyttömuodot

Kytkeänsarjat

EKG

Rytmi

Pyynnöt

Poista, kun lähetetty oletuskohteeseen

Varoitus ennen poistoa, jos raporttia ei lähetetty

Tiedonvälitys	Kohteen nimi	Oletus	Auto
USB	USB	✓	✓

+ Lisää

✕ Peruuta

✓ Tallenna

8. Lähetä raportit tallennettuun USB-kohteeseen ja poista raportit.

Potilaat

Tiedostot

Jono

29

Potilaan ID

Etunimi

Sukunimi

Keräysaika

Sukupuoli

Ikä

Vierailunumero

DOB

Lähetetty

✓

TEST PATIENT

TEST PATIENT

TEST PATIENT

11/08/2017 01:21:05 AM

TEST PATIENT

✓

TEST PATIENT

TEST PATIENT

TEST PATIENT

11/08/2017 01:19:01 AM

TEST PATIENT

✓

TEST PATIENT

TEST PATIENT

TEST PATIENT

11/08/2017 01:18:41 AM

TEST PATIENT

✓

TEST PATIENT

TEST PATIENT

TEST PATIENT

11/08/2017 01:18:20 AM

TEST PATIENT

✓

TEST PATIENT

TEST PATIENT

TEST PATIENT

11/08/2017 01:17:43 AM

TEST PATIENT

✓

TEST PATIENT

TEST PATIENT

TEST PATIENT

11/08/2017 01:17:16 AM

TEST PATIENT

✓

TEST PATIENT

TEST PATIENT

TEST PATIENT

11/08/2017 01:16:19 AM

TEST PATIENT

✓

TEST PATIENT

TEST PATIENT

TEST PATIENT

11/08/2017 01:15:50 AM

TEST PATIENT

✓

TEST PATIENT

TEST PATIENT

TEST PATIENT

11/08/2017 01:15:28 AM

TEST PATIENT

✓

TEST PATIENT

TEST PATIENT

TEST PATIENT

11/08/2017 01:14:54 AM

TEST PATIENT

Kohde

30

Lähetä

Kopioi

Muuta

Poista

Potilaat

Tiedostot

Jono

✓	Potilaan ID	Etunimi	Sukunimi	Keräysaika	Sukupuoli	Ikä	Vierailunumero	DOB	Lähetetty	
✓	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:21:05 AM			TEST PATIENT			
✓	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:19:01 AM			TEST PATIENT			
<div>Lähetä</div> <div>USB</div>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:18:41 AM			TEST PATIENT			
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:18:20 AM			TEST PATIENT			
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:17:43 AM			TEST PATIENT			
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:17:16 AM			TEST PATIENT			
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:16:19 AM			TEST PATIENT			
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:15:50 AM			TEST PATIENT			
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:15:28 AM			TEST PATIENT			
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:14:54 AM			TEST PATIENT			

USB

Lähetä

Kopioi

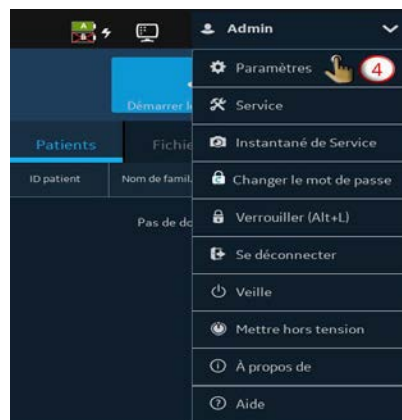
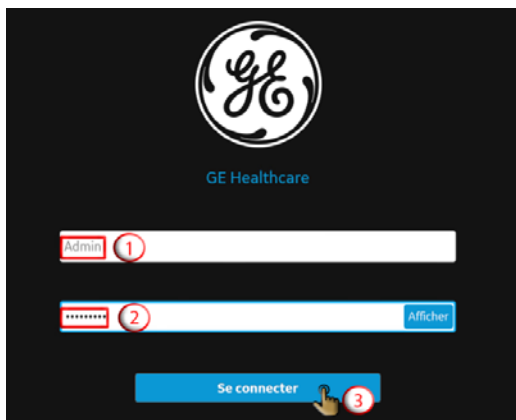
Muuta

Poista

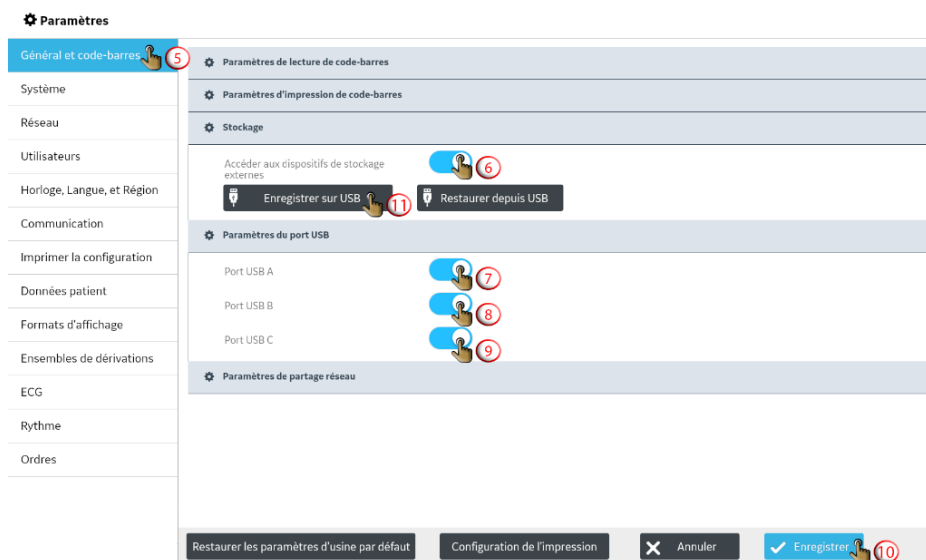
9. Jatka laitteen uudelleenpakkausta.

Sauvegarde des données et activation de l'utilisateur de Service (FR)

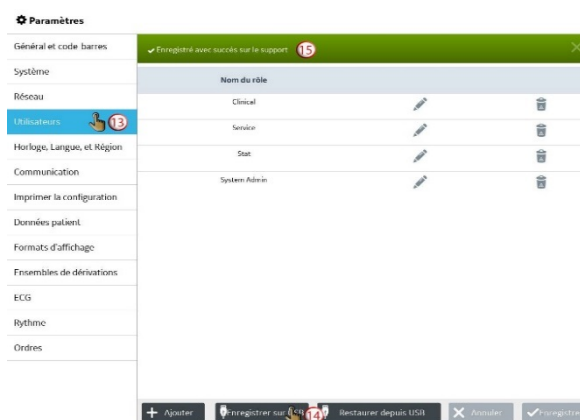
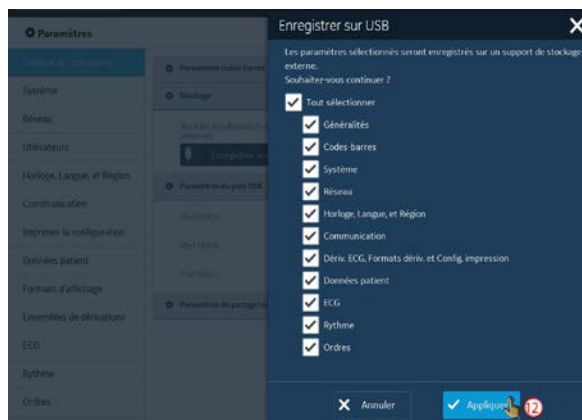
1. Connectez-vous en tant qu'utilisateur Admin.
2. Ouvrez l'écran **Paramètres**.



3. Activez l'accès aux clés USB et aux ports USB.



4. Enregistrez la configuration du dispositif sur une clé USB.
5. Enregistrez la configuration de l'utilisateur sur une clé USB.



6. Activez l'utilisateur de Service.

Paramètres

Général et code-barres | Rôles d'utilisateur | **Profils utilisateurs** ¹⁶ | LDAP | Rôles groupes LDAP

Nom d'utilisateur	Afficher le nom	Rôle
Admin	Admin	
Default User	Défaut utilisateur	Clinical
Stat User	Utilisateur Stat	Stat
Service	Service	Service ¹⁷

Modifier

Nom d'utilisateur: Service

Afficher le nom: Service

Rôle: Service

Mot de passe: [masqué]

Confirmer le mot de passe: [masqué]

ID du technicien: [masqué]

Le mot de passe n'expire jamais: ☒

Désactiver l'utilisateur: ☒ ¹⁸

Obliger l'utilisateur à changer son mot de passe à la prochaine connexion: ☒

+ Ajouter | Enregistrer sur USB | Restaurer depuis USB | Annuler | Enregistrer ²⁰ | Ignorer | Appliquer ¹⁹

7. Enregistrez USB à titre de destination.

Paramètres

Général et code-barres | Système | Réseau | **Utilisateurs** | Horloge, Langue, et Région | **Communication** ²¹ | Imprimer la configuration | Données patient | Formats d'affichage | Ensembles de dérivations | ECG | Rythme | Ordres

Supprimer après l'envoi vers la destination par défaut: ☐

Avertir avant la suppression si le rapport n'a pas été transmis: ☒

Communication	Nom de la destination	Défaut	Auto

Ajouter

Communication: USB ²³

Nom: USB ²⁴

Type: Fulltop PDF ²⁵

Défaut: ☐

Auto: ☐

Connexion: Tester la connexion ²⁶

Réussite

+ Ajouter ²² | Annuler | Enregistrer | Annuler | Appliquer ²⁷

Paramètres

Général et code-barres	Supprimer après l'envoi vers la destination par défaut <input type="checkbox"/>
Système	Avertir avant la suppression si le rapport n'a pas été transmis <input checked="" type="checkbox"/>
Réseau	
Utilisateurs	
Horloge, Langue, et Région	
Communication	
Imprimer la configuration	
Données patient	
Formats d'affichage	
Ensembles de dérivations	
ECG	
Rythme	
Ordres	

Communication	Nom de la destination	Défaut	Auto
USB	USB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

+ Ajouter X Annuler ✓ Enregistrer

8. Transmettez les rapports à la destination USB enregistrée et supprimez les rapports.

Patient	Prénom	Nom de famille	Durée de l'acquisition	Sexe	Âge	Numéro de la visite	Date nais.	Envoyé
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:21:05 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:19:01 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:18:41 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:18:20 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:17:43 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:17:16 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:16:19 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:15:50 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:15:28 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:14:54 AM			TEST PATIENT		

Destination: Transmettre, Copier, Modifier, Supprimer

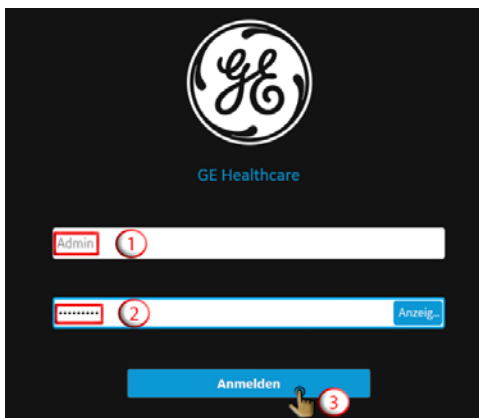
Patient	Prénom	Nom de famille	Durée de l'acquisition	Sexe	Âge	Numéro de la visite	Date nais.	Envoyé
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:21:05 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:19:01 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:18:41 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:18:20 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:17:41 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:17:16 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:16:19 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:15:50 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:15:28 AM			TEST PATIENT		
TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:14:54 AM			TEST PATIENT		

Destination: Transmettre, Copier, Modifier, Supprimer

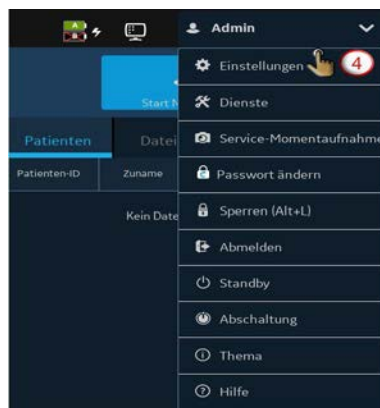
9. Procédez au remballage du dispositif.

Sichern der Daten und Aktivieren des Service-Benutzers (DE)

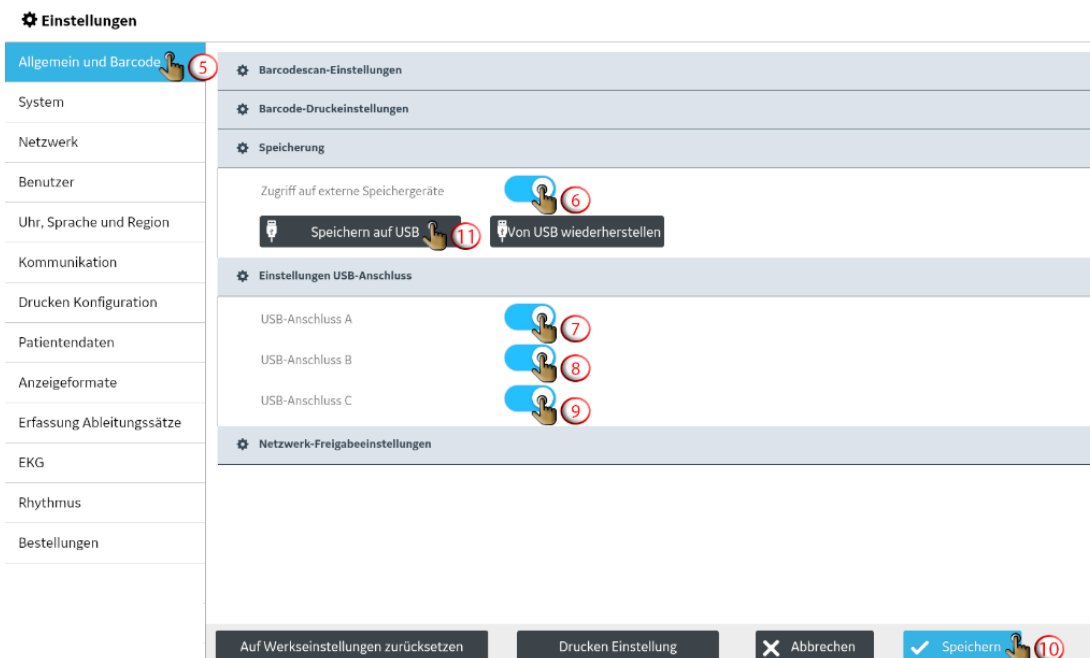
1. Als Admin-Benutzer anmelden.



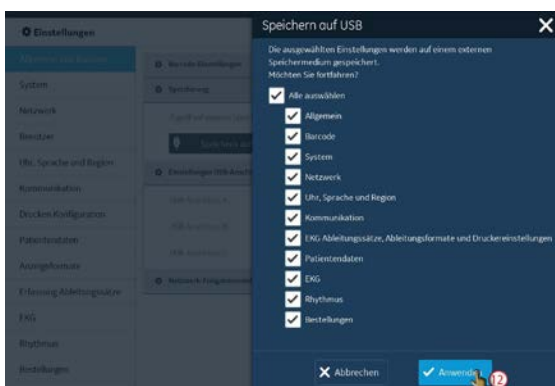
2. Den bildschirm **Einstellungen** öffnen.



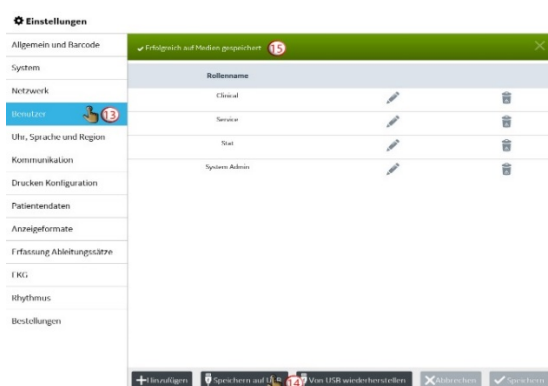
3. Den Zugriff auf USB-Speichermedien und USB-Anschlüsse aktivieren.



4. Die Geräteeinstellungen auf einem USB-Speichermedium speichern.



5. Die Benutzerkonfigurationen auf einem USB-Speichermedium speichern.



6. Den Service-Benutzer aktivieren.

Einstellungen

Benutzerrollen **Benutzerprofile** ¹⁶ LDAP LDAP-gruppenroll.

Benutzername	Name anzeigen	Rolle
Admin	Admin	
Default User	Standardbenutzer	Clinical
Stat User	Stat Benutzer	Stat
Service	Dienste	Service ¹⁷

Bearbeiten

Benutzername:

Name anzeigen:

Rolle:

Passwort:

Passwort bestätigen:

Techniker-ID:

Passwort endlos gültig: ☒

Benutzer deaktivieren: ☒ ¹⁸

Benutzer beim nächsten Einloggen zur Passwortänderung zwingen: ☐

Buttons: +Hinzufügen, Speichern auf USB, Von USB wiederherstellen, Abbrechen, ☒ Speichern ²⁰, Ignor., ☒ Anwenden ¹⁹

7. USB als Ziel speichern.

Einstellungen

Nach dem Senden an das Standardziel löschen: ☐

Vor Löschen warnen, wenn Bericht nicht übertragen wurde: ☒

Kommunikation	Ziel Name	Standard	Auto
---------------	-----------	----------	------

Hinzufügen

Kommunikation: ²³

Name: ²⁴

Typ: ²⁵

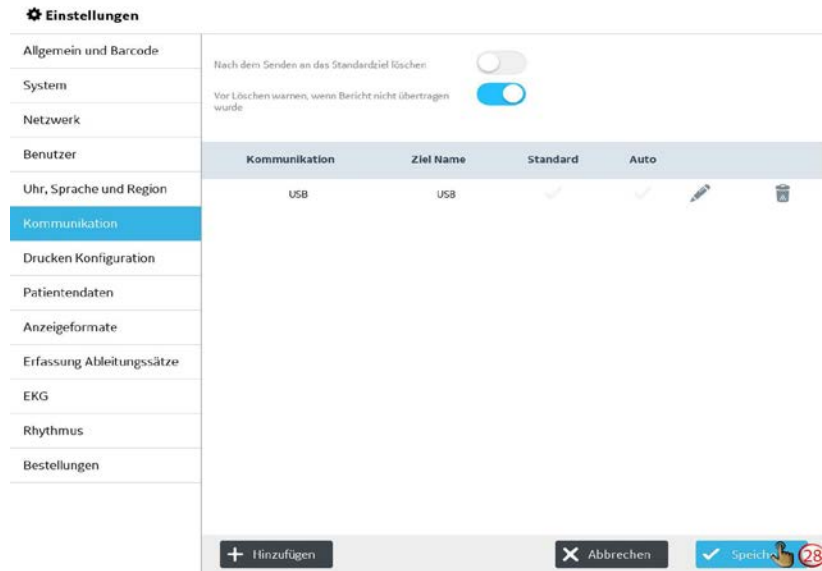
Standard: ☐

Auto: ☐

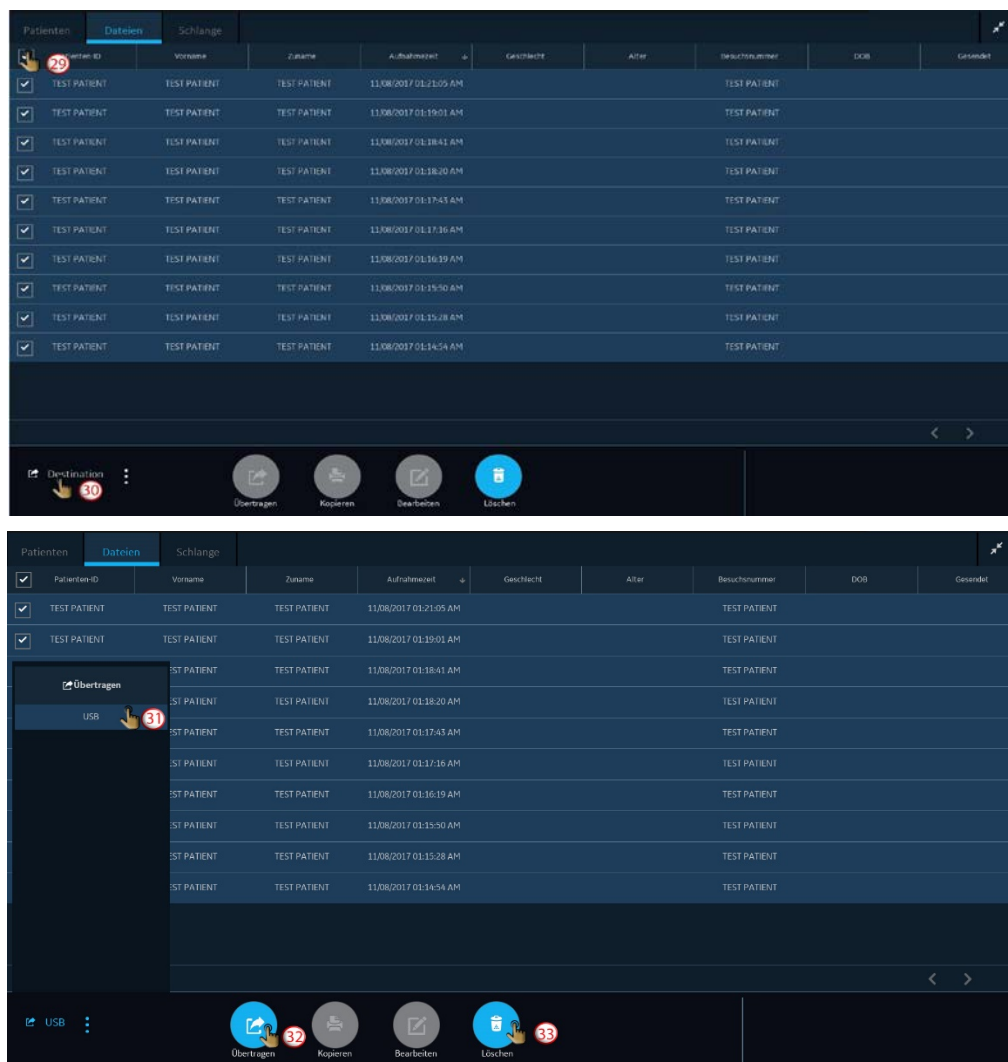
Anschluss: ²⁶

Erfolg

Buttons: + Hinzufügen ²², Abbrechen, ☒ Speichern, Abbrechen, ☒ Anwenden ²⁷



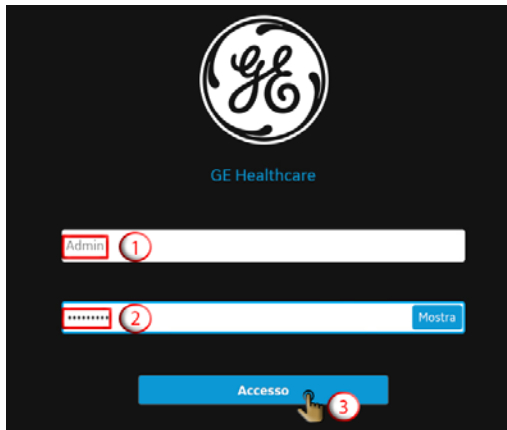
8. Berichte zum gespeicherten USB-Ziel übertragen und dann die Berichte löschen.



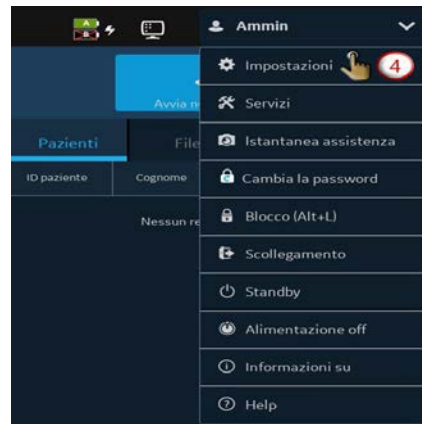
9. Mit dem Wiederverpacken des Geräts fortfahren.

Backup dei dati e abilitazione dell'utente Service (IT)

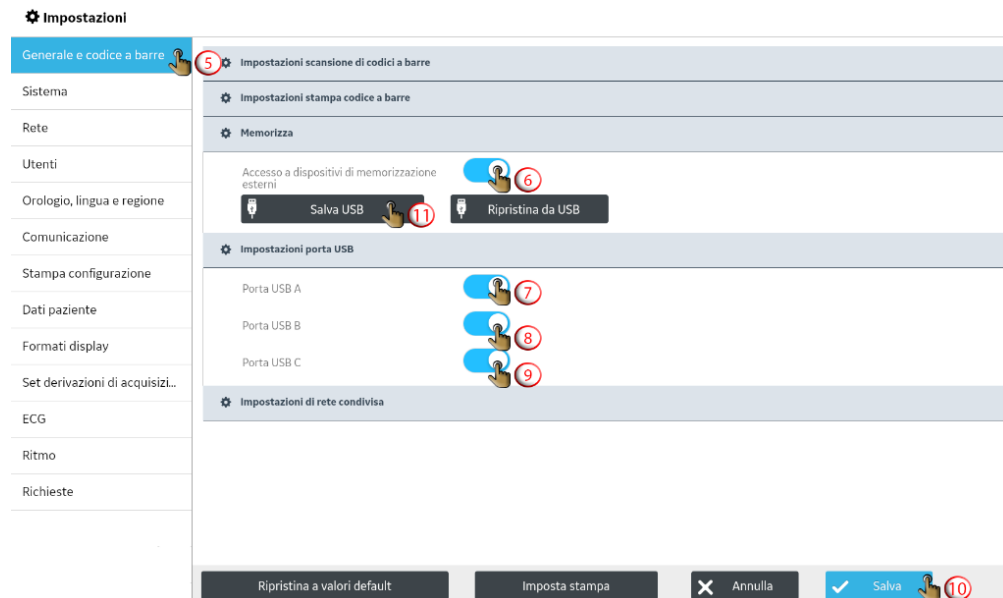
1. Eseguire l'accesso come utente Admin.



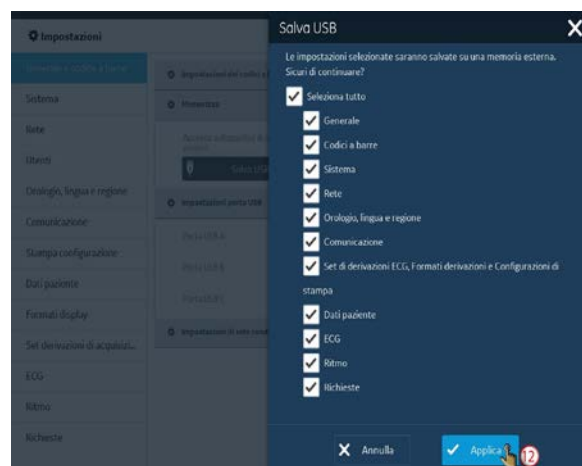
2. Aprire la schermata **Impostazioni**.



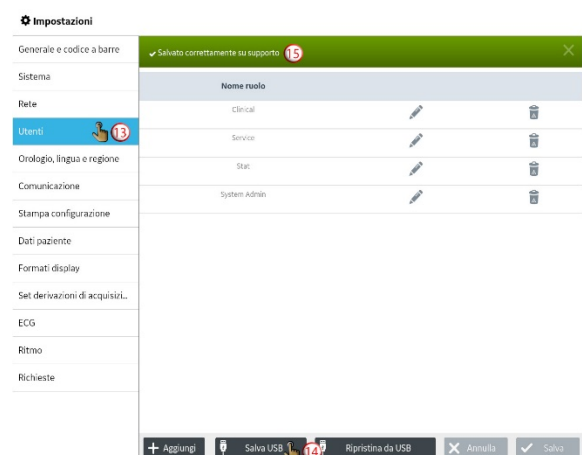
3. Abilitare l'accesso a unità flash USB e porte USB.



4. Salvare la configurazione del dispositivo su un'unità flash USB.



5. Salvare la configurazione dell'utente su un'unità flash USB.



6. Abilitare l'utente Servizi.

Impostazioni

Generale e codice a barre | Ruoli utente | **Profilo utente** ¹⁶ | LDAP | Ruoli gruppi LDAP

Nome utente	Mostra nome	Ruolo
Admin	Ammin	
Default User	Utente di default	Clinical
Stat User	Utente urgente	Stat
Service	Servizi	Service ¹⁷

Modifica

Nome utente:

Mostra nome:

Ruolo:

Password:

Conferma password:

ID tecnico:

Password senza scadenza: ☒

Disabilita utente: ☒ ¹⁸

Forza utente a cambiare password al prossimo login: ☒

Salva ²⁰ **Ignora** ¹⁹

7. Salvare USB come destinazione.

Impostazioni

Generale e codice a barre | Sistema | Rete | Utenti | Orologio, lingua e regione | **Comunicazione** ²¹ | Stampa configurazione | Dati paziente | Formati display | Set derivazioni di acquisizi... | ECG | Ritmo | Richieste

Eliminare dopo invio a destinazione predefinita: ☒

Avviare prima di cancellare se il rapporto non è trasmesso: ☒

Comunicazione	Nome destinazione	Default	Auto

Aggiungi

Comunicazione: ²³

Nome: ²⁴

Tipo: ²⁵

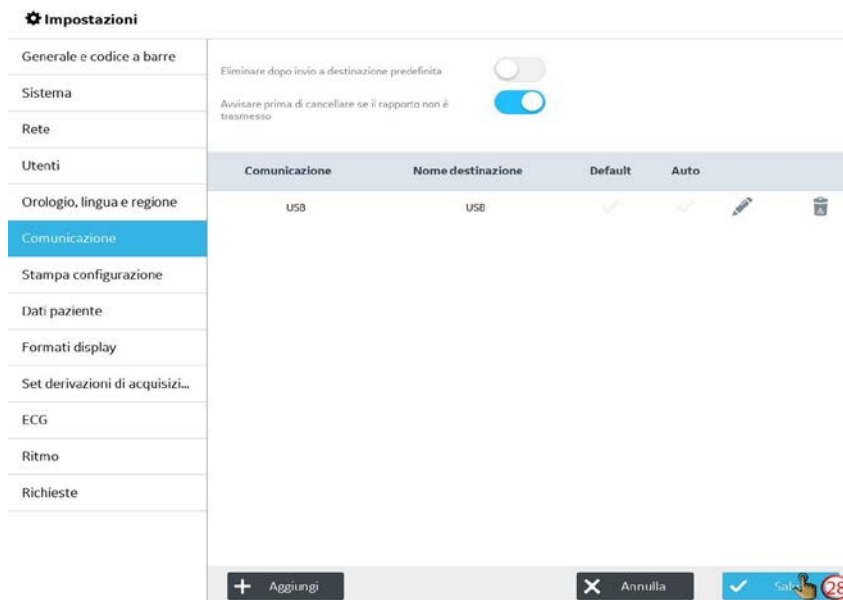
Default: ☐

Auto: ☐

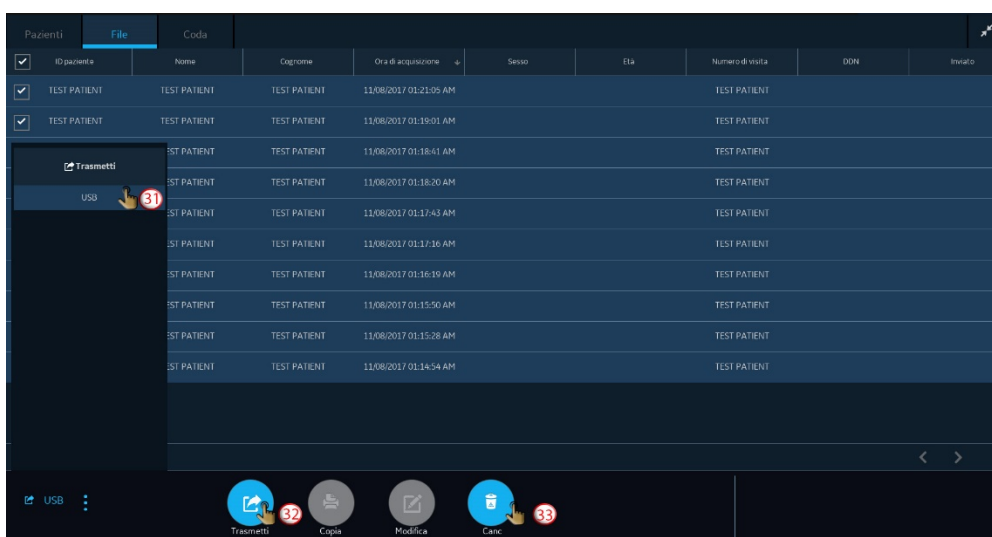
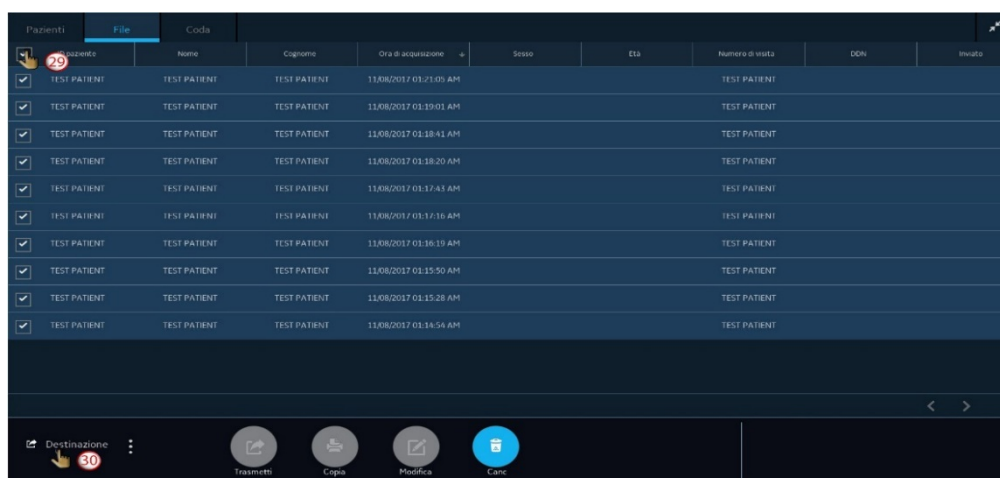
Connessione: **Test connessione** ²⁶

Successo

Aggiungi ²² **Salva** ²⁷



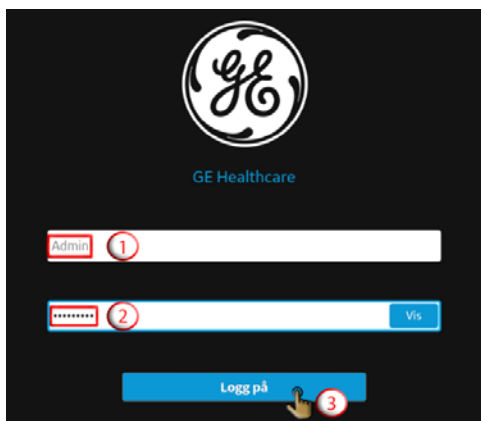
8. Trasmettere i report alla destinazione USB salvata ed eliminare i report.



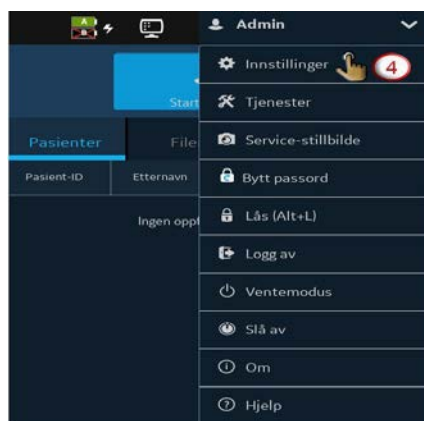
9. Procedere con il reimballaggio del dispositivo.

Sikkerhetskopiering av data og Aktivering av Service-bruker (NO)

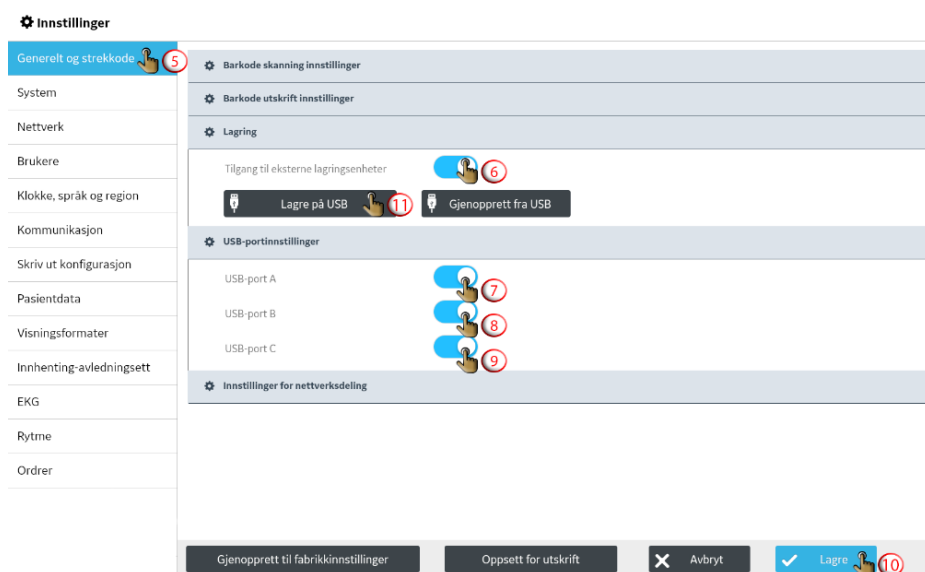
1. Logg inn som Admin-bruker.



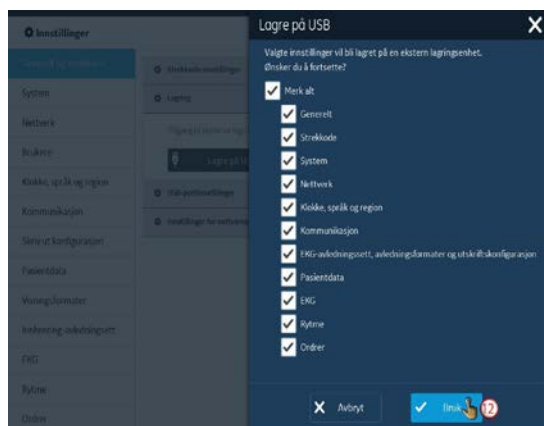
2. Åpne **Innstillinger**-skjermen.



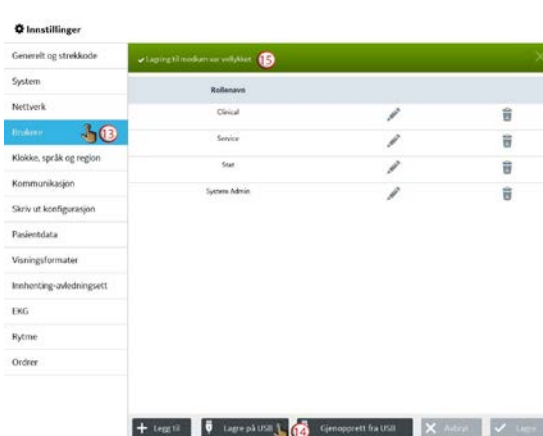
3. Aktiver tilgang til USB-stasjoner og USB-porter.



4. Lagre enhetskonfigurasjonen til en USB-stasjon.



5. Lagre brukerkonfigurasjonen til en USB-stasjon.



6. Aktiver Service-bruker.

Innstillinger

Generelt og strekkode Brukerroller **Brukerprofil** (16) LDAP LDAP-grupperoller

System

Nettverk

Brukere

Klokke, språk og region

Kommunikasjon

Skriv ut konfigurasjon

Pasientdata

Visningsformater

Innhenting-avledningsett

EKG

Rytme

Ordrer

Brukernavn	Skjermnavn	Rolle
Admin	Admin	
Default User	Standardbruker	Clinical
Stat User	Stat bruker	Stat
Service	Tjenester	Service

Rediger

Brukernavn

Skjermnavn

Rolle

Passord

Bekreft passord

Tekniker-ID

Passord utløper aldri

Deaktiver bruker

Tving bruker til å endre passord ved neste innlogging

+ Legg til Lagre på USB Gjenopprett fra USB Avbryt Lagre (20) Ignorer Bruk (19)

7. Lagre USB som en destinasjon.

Innstillinger

Generelt og strekkode

System

Nettverk

Brukere

Klokke, språk og region

Kommunikasjon (21)

Skriv ut konfigurasjon

Pasientdata

Visningsformater

Innhenting-avledningsett

EKG

Rytme

Ordrer

Slett etter innsending til standard destinasjon

Advar før sletting hvis rapporten ikke er overført

Kommunikasjon	Destinasjonsnavn	Standard	Auto

Legg til

Kommunikasjon

Navn

Skriv inn

Standard

Auto

Tilkobling

Testforbindelse (26)

Suksess

+ Legg til (22) Avbryt Lagre Avbryt Bruk (27)


Innstillinger


Generelt og strekkode	Slett etter innsending til standard destinasjon <input type="checkbox"/>
System	Advar før sletting hvis rapporten ikke er overført <input checked="" type="checkbox"/>
Nettverk	
Brukere	
Klokke, språk og region	
Kommunikasjon	
Skriv ut konfigurasjon	
Pasientdata	
Visningsformater	
Innhenting-avledningsett	
EKG	
Rytme	
Ordre	


Kommunikasjon	Destinasjonsnavn	Standard	Auto
USB	USB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>


8. Overfør rapporter til den lagrede USB-destinasjonen og slett rapportene.


Pasienter	Filer	Ka						
Pasient ID	Fornavn	Efternavn	Tidspunkt for innhentning	Kjenn	Alder	Besøksnummer	FD	Sendt
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:21:05 AM			TEST PATIENT		
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:19:01 AM			TEST PATIENT		
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:18:41 AM			TEST PATIENT		
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:18:20 AM			TEST PATIENT		
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:17:43 AM			TEST PATIENT		
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:17:16 AM			TEST PATIENT		
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:16:19 AM			TEST PATIENT		
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:15:50 AM			TEST PATIENT		
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:15:28 AM			TEST PATIENT		
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:14:54 AM			TEST PATIENT		

Destination  30

 Overfør

 Kopier

 Rediger

 Slett

Pasienter

Filer

Ka

<input checked="" type="checkbox"/>	Pasient-ID	Fornavn	Efternavn	Tidspunkt for innhentning	Kjenn	Alder	Besøksnummer	FD	Sendt
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:21:05 AM			TEST PATIENT		
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:19:01 AM			TEST PATIENT		
<div>Overfør</div> <div>USB</div>	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:18:41 AM			TEST PATIENT		
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:18:20 AM			TEST PATIENT		
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:17:43 AM			TEST PATIENT		
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:17:16 AM			TEST PATIENT		
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:16:19 AM			TEST PATIENT		
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:15:50 AM			TEST PATIENT		
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:15:28 AM			TEST PATIENT		
	TEST PATIENT	TEST PATIENT	TEST PATIENT	11/08/2017 01:14:54 AM			TEST PATIENT		

USB

Overfør

Kopier

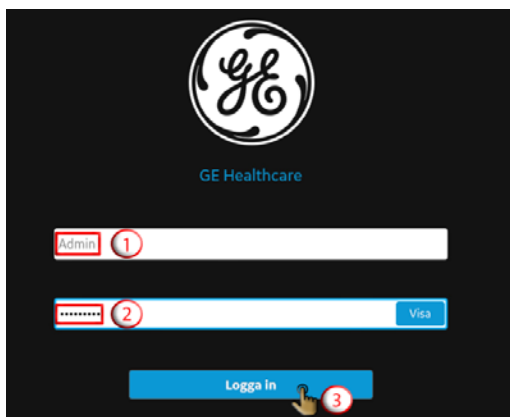
Rediger

Slett

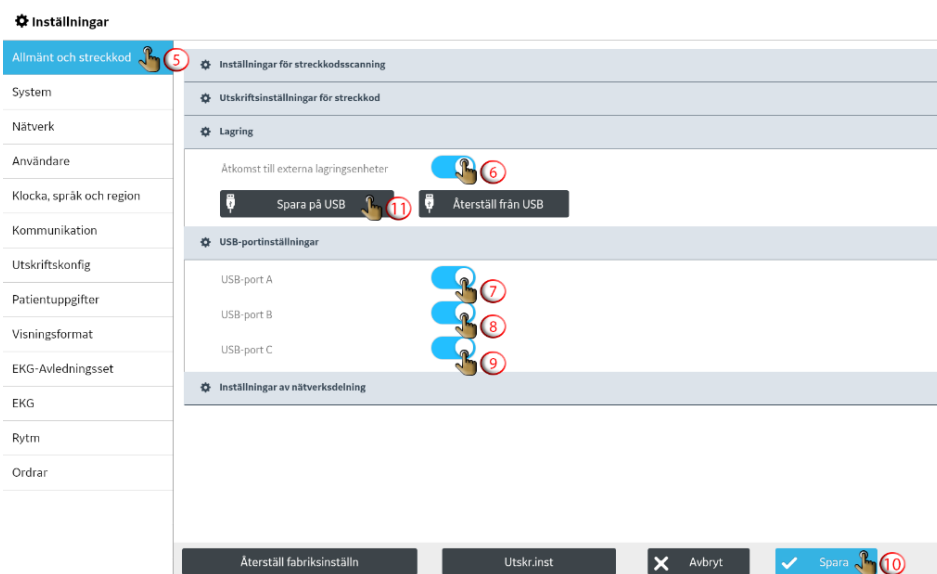
9. Gå videre med å pakke om enheten.

Säkerhetskopierar data och aktiverar Service-användaren (SV)

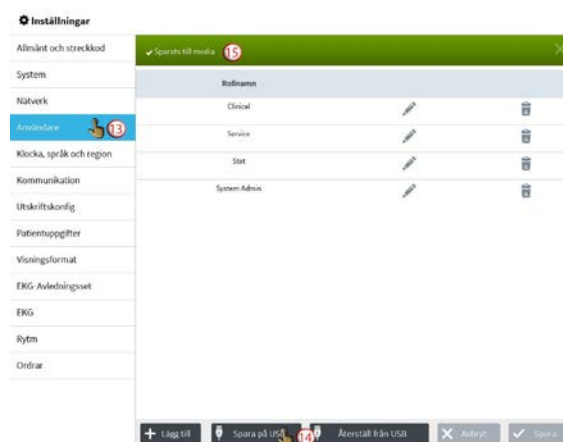
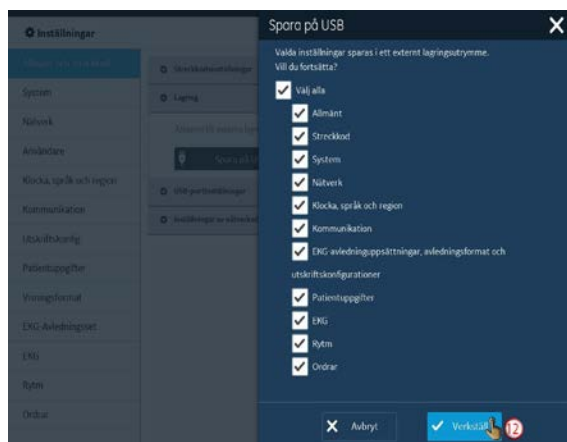
1. Logga in som Admin-användare.
2. Öppna skärmen **Inställningar**.



3. Aktivera tillgång till USB-flashenheter och USB-portar.



4. Spara enhetsinställningarna på en USB-flashenhet.
5. Spara användarkonfigurationen på en USB-flashenhet.



6. Aktivera Service-användaren.

Inställningar

Allmänt och streckkod | Användarroller | **Användarprofil** ¹⁶ | LDAP | LDAP-grupperoll.

System

Nätverk

Användare

Användarnamn	Visningsnamn	Roll
Admin	Admin	
Default User	Strd.anv.	Clinical
Stat User	Anv.stat	Stat
Service	Tjänster	Service

Klocka, språk och region

Kommunikation

Utskriftskonfig

Patientuppgifter

Visningsformat

EKG-Avledningsset

EKG

Rytm

Ordrrar

Redigera

Användarnamn: Service

Visningsnamn: Tjänster

Roll: Service

Lösenord: [Redacted]

Bekr. lösenord: [Redacted]

Tekniker-ID: [Redacted]

Lösenord utgår aldrig: ☐

Inaktiv anv.: ☒ ¹⁸

Tvinga lösenordbyte vid nästa inloggning: ☐

+ Lägg till | Spara på USB | Återställ från USB | Avbryt | Spara ²⁰ | Neka | Verkställ ¹⁹

7. Spara USB som en destination.

Inställningar

Allmänt och streckkod

System

Nätverk

Användare

Klocka, språk och region

Kommunikation ²¹

Utskriftskonfig

Patientuppgifter

Visningsformat

EKG-Avledningsset

EKG

Rytm

Ordrrar

Ta bort efter att du skickar till standarddestination: ☐

Varna innan radering om rapporten inte överförs: ☒

Kommunikation	Destinationsnamn	Standard	Auto

Lägg till

Kommunikation: USB ²³

Namn: USB ²⁴

Typ: Hittop Pdf ²⁵

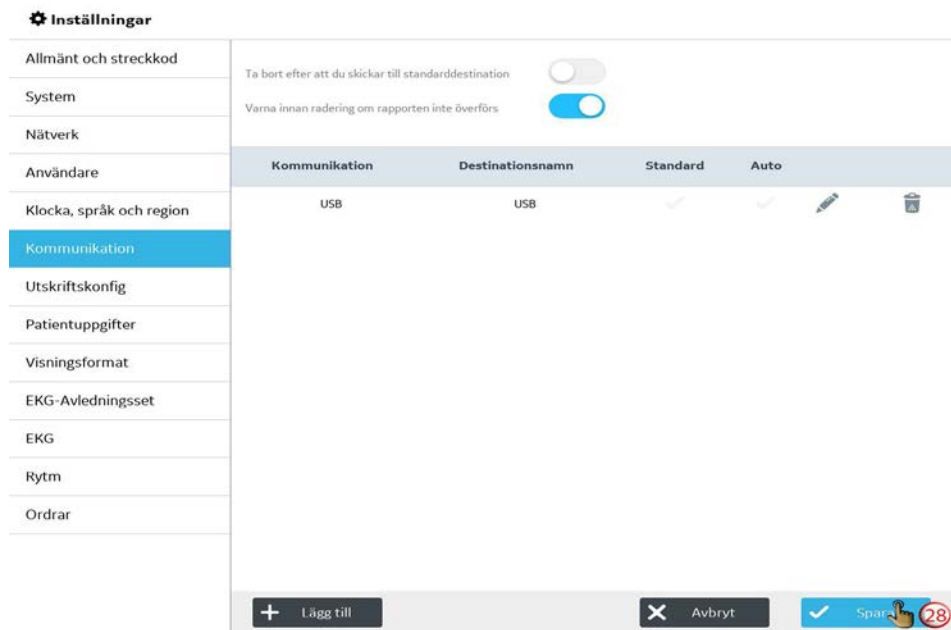
Standard: ☐

Auto: ☐

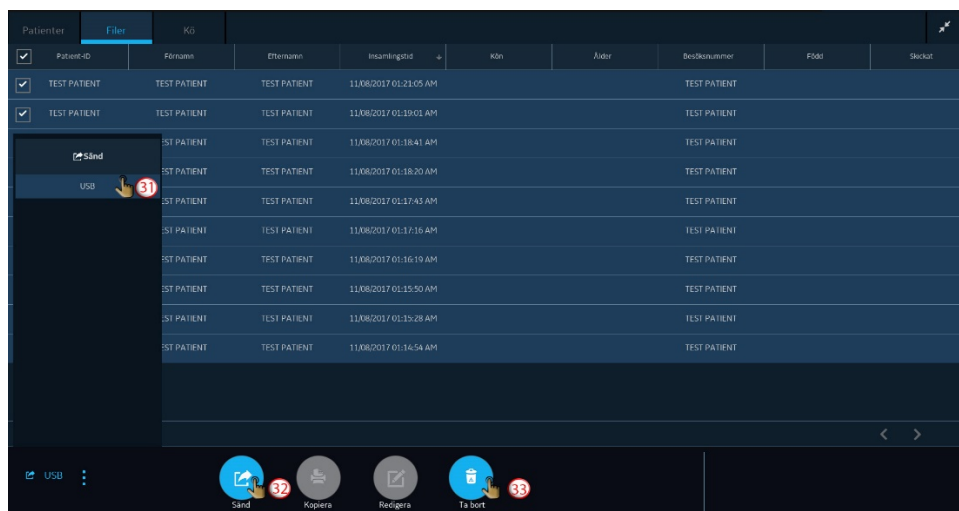
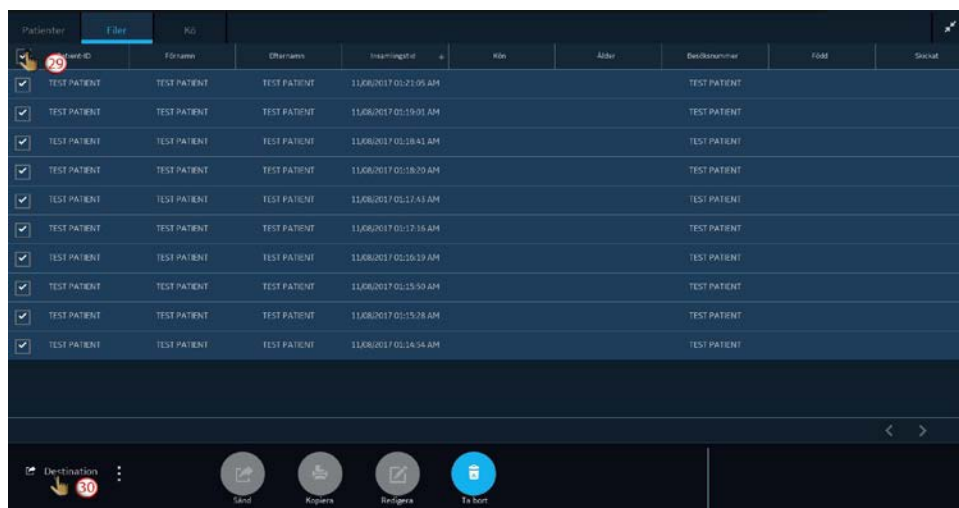
Anslutning: Testa anslutning ²⁶

Lyckades

+ Lägg till ²² | Avbryt | Spara | Avbryt | Verkställ ²⁷



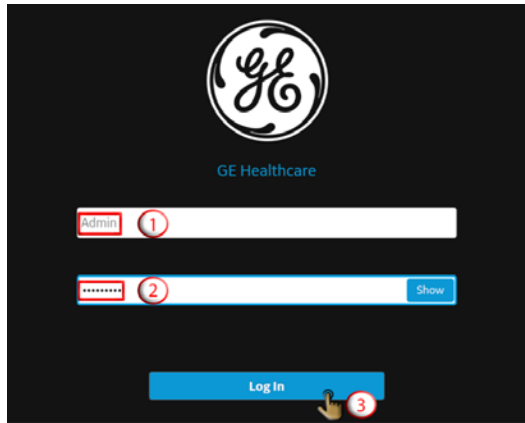
8. Överför rapporter till den sparade USB-destinationen och radera rapporterna.



9. Fortsätt till att packa om enheten.

데이터 백업 및 서비스 사용자 활성화 (KO)

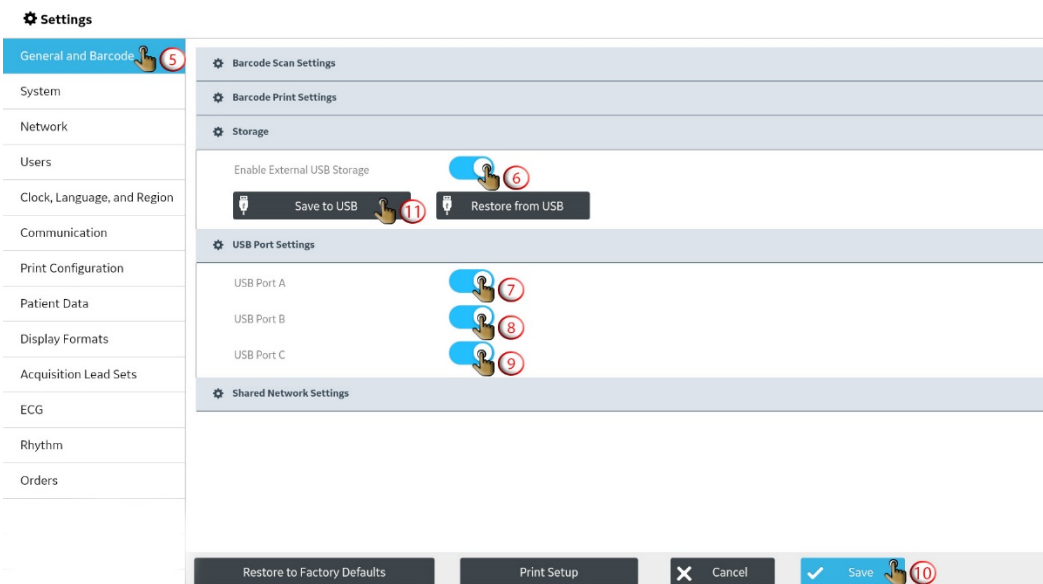
1. 관리 사용자로 로그인합니다.



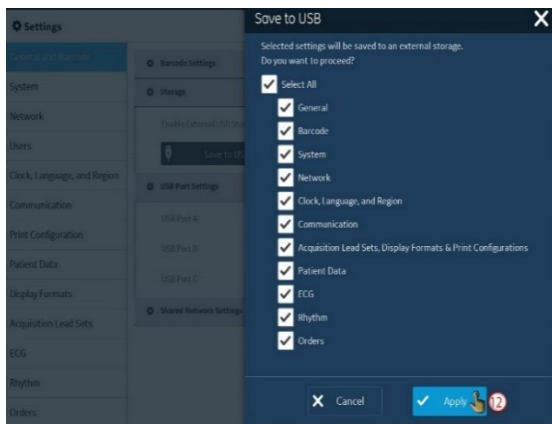
2. 설정 화면을 엽니다.



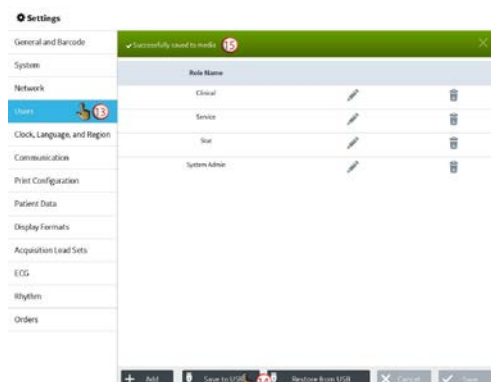
3. USB 플래시 드라이브와 USB 포트 액세스를 활성화합니다.



4. 장치 구성을 USB 플래시 드라이브에 저장합니다.



5. 사용자 구성을 USB 플래시 드라이브에 저장합니다.



6. 서비스 사용자를 활성화합니다.

Settings

General and Barcode | User Roles | **User Profiles** 16 | LDAP | LDAP Group Roles

Username	Display Name	Role
Admin	Admin	
Default User	Default User	Clinical
Stat User	STAT User	Stat
Service	Service	Service

Edit

Username: Service
 Display Name: Service
 Role: Service
 Password:
 Confirm Password:
 Technician ID:
 Password Never Expires:
 Disable User: 18
 Force User to Change Password at Next Login:
 Apply 19

+ Add | Save to USB | Restore from USB | Cancel | Save 20 | Ignore | Apply 19

7. USB를 대상 위치로 저장합니다.

Settings

General and Barcode | System | Network | Users | **Communication** 21 | Clock, Language, and Region | Print Configuration | Patient Data | Display Formats | Acquisition Lead Sets | ECG | Rhythm | Orders

Delete after sending to the default destination:
 Warn before deletion if record is not transmitted:

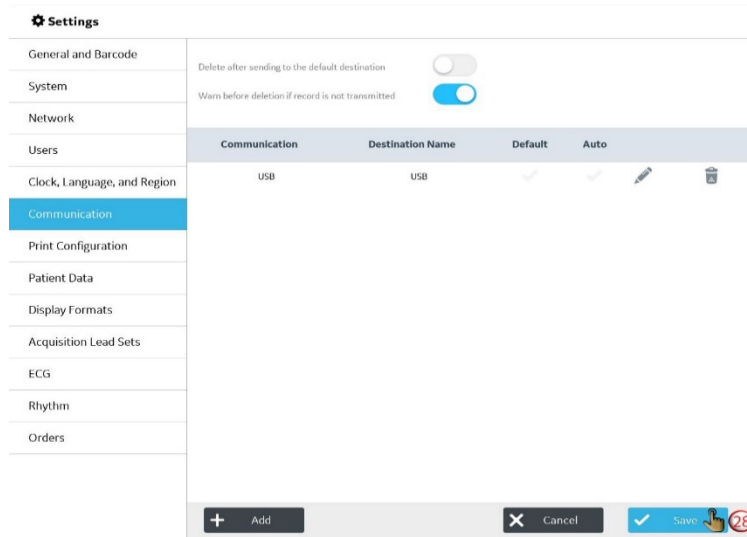
Communication	Destination Name	Default	Auto

 Add 22

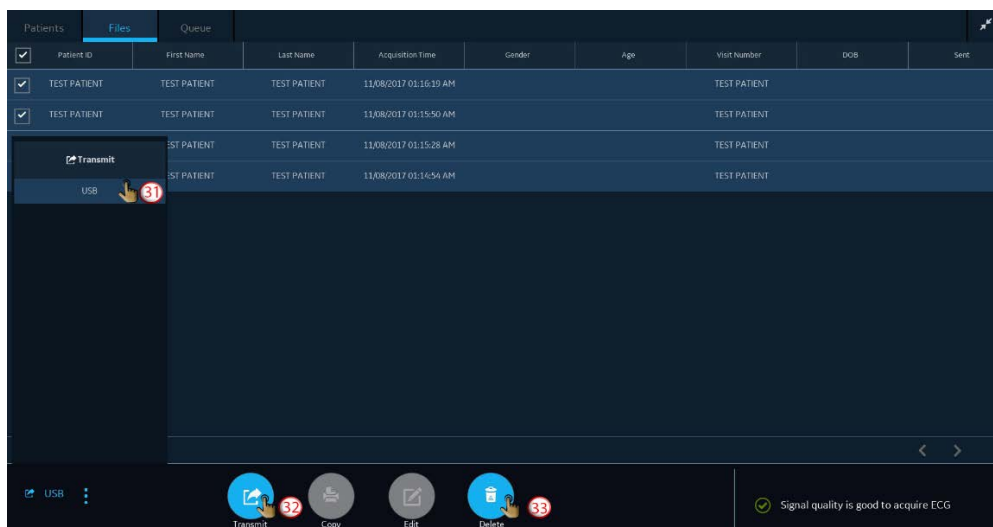
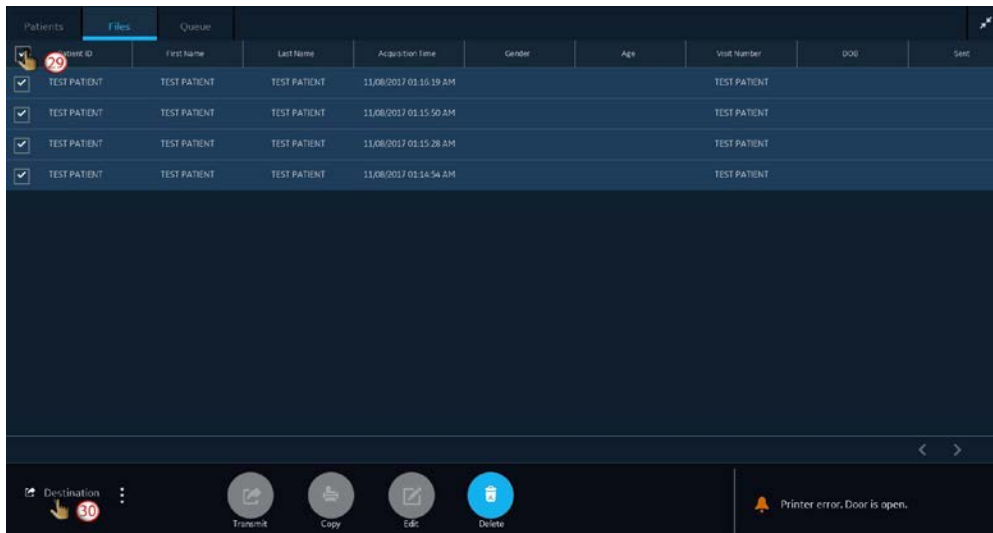
Add

Communication: USB 23
 Name: USB 24
 Type: Hilitop PDF 25
 Default:
 Auto:
 Connection: Test Connection 26
 Success

+ Add 22 | Cancel | Save | Cancel | Apply 27



8. 저장된 USB 대상에 보고서를 전송하고 보고서를 삭제합니다.



9. 장치 리팩으로 진행합니다.

Repacking the Device

1



2



3



4



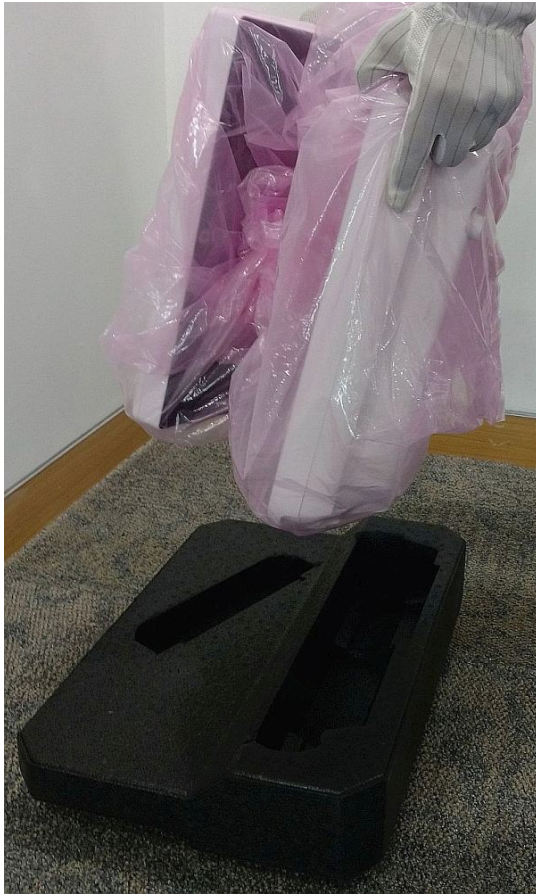
5



6



7



8



9



10



11



12



13



The entitlement to warranty does not expire if you remove the device from the trolley to return it to the factory for service (EN).

如果您将设备从手推车上卸下并送回工厂进行维修，则保修权利不会过期 (ZH-CN)。

Retten til garanti udløber ikke, hvis du fjerner enheden fra vognen for at returnere den til fabrikken for service (DA).

Het recht op garantie vervalt niet als u het apparaat van de trolley verwijdert om het naar de fabriek te brengen voor onderhoud (NL).

Takuu ei katoa, jos irrotat laitteen vaunusta ja palautat sen tehtaalte huoltoon (FI).

Le droit à la garantie n'expire pas si vous retirez l'appareil du chariot pour le renvoyer à l'usine pour réparation (FR).

Der Garantieanspruch erlischt nicht, wenn Sie das Gerät vom Wagen nehmen, um es zur Reparatur an das Werk zurückzugeben (DE).

Il diritto alla garanzia non scade se si rimuove il dispositivo dal carrello per restituirlo alla fabbrica per l'assistenza (IT).

Retten til garanti utløper ikke hvis du fjerner enheten fra vognen for å returnere den til fabrikken for service (NO).

Rätten till garanti upphör att gälla om du tar bort enheten från vagnen för att returnera den till fabriken för service (SV).

트롤리에서 장비를 꺼내 공장에 반환하여 서비스를받을 경우 품질 보증 기간이 만료되지 않습니다 (KO).



GE Medical Systems
Information Technologies, Inc.
8200 West Tower Avenue
Milwaukee, WI 53223 USA
Tel: +1 414 355 5000

Tel: +1 800 558 5120 (US Only)



GE Medical Systems
Information Technologies GmbH
Munzinger Straße 5
79111 Freiburg Germany
Tel: +49 761 45 43 – 0

